

## **Certificates**



## Device platform EAGLE

MT-xx6-A

SERIES 300 Operator Interfaces SERIES 400 Panel PC SERIES 500 Thin Clients



HW-Rev. MT-xx6-A-FX:03.00.13HW-Rev. MT-xx6-A-TX:03.00.23HW-Rev. MT-xx6-A-FX-BT:03.00.18HW-Rev. MT-xx6-A-TX-BT:03.00.28HW-Rev. MT-3x6-A-FX-BS:03.00.19HW-Rev. MT-3x6-A-TX-BS:03.00.29

Certificates version: 03.00.20 Issue date: 28.08.2024

#### **Disclaimer**

Publisher and copyright holder:

R. STAHL HMI Systems GmbH Adolf-Grimme-Allee 8 D 50829 Köln

Telephone: (Sales Support) +49 221 768 06 - 1200

(Technical Support) - 5000

Fax: - 4200

E-mail: (Sales Support) <u>sales.dehm@r-stahl.com</u>

(Technical Support) <u>support.dehm@r-stahl.com</u>

- All rights reserved.
- This document may not be reproduced in whole or in part except with the written consent of the publisher.
- This document may be subject to change without notice.

Any warranty claims are limited to the right to demand amendments. Liability for any damage that might result from the content of this description or all other documentation is limited to clear cases of premeditation.

We reserve the right to change our products and their specifications at any time, provided it is in the interest of technical progress. The information in the current manual (in the internet and on CD / DVD / USB stick) or in the operating instructions included with the HMI device applies.

#### **Trademarks**

The terms and names used in this document are registered trademarks and / or products of the companies in question.

Copyright © 2024 R. STAHL HMI Systems GmbH. Subject to alterations.

## **Table of contents**

	Description	Page
	Disclaimer	2
	Table of contents	3
1	Preface	4
2	ATEX EC type examination certificate	5
2.1	1 <sup>st</sup> supplement	17
3	IECEx certificate	21
3.1	Issue No1	24
4	NEC certificate	28
5	CEC certificate	30
6	CNEx certificate	49
7	Marine certification ABS	58
8	Marine certification DNV	62
9	Marine certification LR	66
10	Release Notes	70

#### 1 Preface



This document contains all valid certificates for the MT-xx6-A product line.

All technical details contained in the EC type examination certificate are also part of the associated operating instructions.

All certificates are also available on  $\underline{\text{r-stahl.com}}$ , on the CD / DVD / USB stick included in the delivery or a copy can also be ordered from R. STAHL HMI Systems GmbH.

# 

## 2 ATEX EC type examination certificate

#### (1) EC - TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

- Equipment and Protective Systems intended for use in Potentially Explosive Atmosphere - Directive 94/9/EC
- (3) EC-Type Examination Certificate Number



## **TÜV 11 ATEX 7103 X**

(4) Equipment: Operator Interface Type: MT-^^6-A-\*-^^^

(5) Manufacturer: R. Stahl HMI Systems GmbH

(6) Address: Im Gewerbegebiet Pesch 14 D – 50767 Köln

- (7) This equipment and any acceptable variation thereto are specified in the schedule to this certificate and the documents therein referred to.
- (8) The TÜV Notified Body for ex-protected products of TÜV Rheinland Industrie Service GmbH, Notified Body No. 0035 in accordance with Article 9 of the Council Directive 94/9/EC of 23 March 1994, certifies this equipment has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements relating to the design and construction of equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmosphere, given in Annex II to the Directive. The examination and test results are recorded in the confidential report: 557 / Ex 103.00 / 11
- (9) Compliance with the Essential Health and Safety Requirements, with the exception of those listed in the schedule of this certificate, has been assessed by reference to:

EN 60079-0: 2009 EN 60079-1: 2007 EN 60079-7: 2007 EN 60079-11: 2007 EN 60079-18: 2009 EN 60079-28: 2007 EN 60079-31: 2009 EN 61241-11: 2006

EN 60079-15:2010

www.tuv.com

- (10) If the sign "X" is placed after the certificate number, it indicates that the equipment is subject to special conditions for safe use specified in the schedule to this certificate.
- (11) This EC-Type-Examination Certificate relates only to the design and specification for construction of the equipment or protective system. It does not cover the process for actual manufacture or supply of the equipment or protective system, for which further requirements of the directive are applicable.
- (12) The marking of the equipment shall include the following (alternative marking see manual):

II 3 (2/3) G Ex d e ia ib mb nA [ib op is Gb] [ic] IIC T4 Gc for type code FX

II.3 (2/3) D Ex ia tc [ib op is Db] [ic] IIIC T80°C Dc IP66 for type code FX

TÜV Zertifizierungsstelle für Explosionsschutz Cologne, 2011-08-17

ipl.- Ing. Klaus Weltingfeld

Translation!

Tr

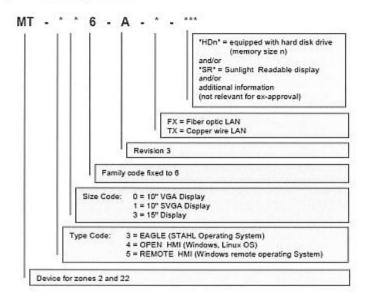
Extracts or alterations are subject to approval by the: TOV Rheinland Industrie Service GmbH Am Grauen Stein 51105 F Tel. +49 (0) 221 806-0 Fax. +49 (0) 221 806 114

TÜVRheinland® Precisely Right. (13) Annex to

## (14) EC - Type Examination Certificate TÜV 11 ATEX 7103 X

#### (15) Description of Equipment

#### 15.1 Article / Type Code



The Exicom MT-xx6-A devices are operator interfaces or panel PCs classified Cat. 3 for installation in Zones 2 and 22 hazardous locations with outputs for Zone 1 and Zone 21.

The entire devices are built in housings that are protected against liquids and dust without need to be installed in hazloc certified cabinets.

The different models vary in display size (10" to 15") and overall size, front panel with or without keyboard and overall functionality.

Three main functionalities are (characterized by the first type code number):

MT-3x6-A: STAHL operating system for user application;

MT-4x6-A: Standard operation system (e.g. Windows Embedded, Linux etc.) for standard applications;

MT-5x6-A: Windows Embedded Standard operating system for remote applications.

This Certificate may be circulated without alterations only.

Extracts or alterations has to be approved by TÜV Rheinland Industrie Service GmbH.

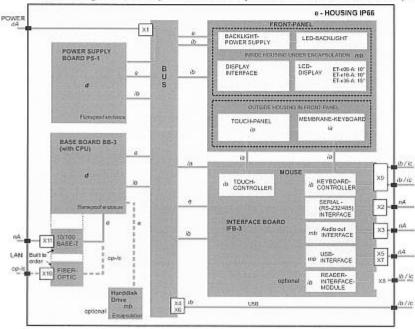
Page 1 / 11

Internal construction of all devices is equal for most parts for all models.

All models have several interfaces to connect external devices as keyboards, joysticks, trackballs, RFID- or barcode-scanner etc.

Communication with PLC networks and automation systems are achieved by different interfaces (RS-232, RS-485, Ethernet fiber optic or copper wire Ethernet links) connected in the termination compartment at the back of the devices.

Assembling of accessory as USB memory sticks and hard disk drives is previewed.



Picture 1: Block structure of MT - \* \* 6 - A - \* - \*\*\*

#### 15.2 Technical data / parameters

Operating temperature range: -20°C (Front -30°C) <= Ta <= + 55°C

IP Code of enclosure: IP 66

#### External, non-intrinsically safe circuits (Ex nA)

#### Input voltage (X1)

Rated voltage 24 VDC (+20% /-15%)

max. voltage Um 30 VAC Rated current 1.5 A

> This Certificate may be circulated without alterations only. Extracts or alterations has to be approved by TÜV Rheinland Industrie Service GmbH.

> > Page 2 / 11

#### RS-422/-232 COM 1 (X2)

Rated voltage

RS232: ±12 VDC RS422: 5 VDC max. voltage Um 253 VAC

Audio out (X3)

Rated voltage 5 VDC max. voltage Um 253 VAC

USB-1 (X5)

Rated voltage 5 VDC max. voltage Um 253 VAC

USB-3 (X7)

Rated voltage 5 VDC max. voltage Um 253 VAC

LAN (X11)

Rated voltage 5 VDC max. voltage Um 30 VAC

#### External intrinsically safe circuits

Superposed L and C values are allowed combinations, the results in table below were calculated with software ispark (provided by German Notified Body PTB).

Co and Lo pairs directly above/underneath each other may be used.

The intrinsically safe circuits may be interfaced either to devices in Zone 1 / 21 as ib circuits or to devices in Zone 2 / 22 as ic circuits. The corresponding is parameters shall be regarded

If the operator interfaces are installed in Zone 21 the maximum values for L and C of Group IIB apply to the intrinsically safe circuits.

This Certificate may be circulated without alterations only. Extracts or alterations has to be approved by TOV Rheinland Industrie Service GmbH.

Page 3 / 11

USB-0 (X4) and USB-2 (X6)

Uo = 5.9 V

lo = 2.18 A

Po = 1.24 W

a) Maximum values calculated with ispark, rectangular source for Zone 1 Group IIC:

Ĺi	) <b>–</b>	0	mH	Lo	=	0.01	0.005	0.002	0.001	mH
Ci	=	0	μF	Co	=	5.1	11	28	43	μF

Maximum values calculated with ispark, rectangular source for Zone 1 Group IIB:

Li	-	0	mH	Lo	=	0.05	0.02	0.01	0.005	mH
Ci	=	0	μF	Co	=	14	40	79	200	μF

b) Maximum values calculated with ispark, rectangular source for Zone 2 Group IIC:

Li		0	mH	Lo	=	0.01	0.005	0.002	0.001	mH
Ci	=	Λ	uF	Co	_	12	24	74	670	uF

Maximum values calculated with ispark, rectangular source for Zone 2 Group IIB:

											٦
Li	=	0	mH	Lo	=	0.05	0.02	0.01	0.005	mH	
Ci	=	0	uF	Co	=	37	92	200	790	uF	

This Certificate may be circulated without alterations only. Extracts or alterations has to be approved by TÜV Rheinland Industrie Service GmbH.

Page 4 / 11

#### ET-Reader-2-RSi1 and RSi2 (X8)

Reader-2-RSi1 module supply (internal UB\_RDR output), terminal X8.0 (bridged to X8.2)

a) Maximum values calculated with ispark, rectangular source for Zone 1 Group IIC:

mH

Ci = 
$$1.72 \mu F$$
 Co =  $0.8 \mu F$ 

(Remark: no values for IIB as connection to X8.2 is already permitted with level IIC parameters.)

b) Maximum values calculated with ispark, rectangular source for Zone 2 Group IIC:

$$Ci = 1.72 \mu F$$
  $Co = 4.68 \mu F$ 

(Remark: no values for IIB as connection to X8.2 as already permitted with level IIC parameters.)

Reader-2-RSi1 module supply input, terminal X8.2 (bridged to X8.0)

$$Li = 0 mH$$

This Certificate may be circulated without alterations only. Extracts or alterations has to be approved by TÜV Rheinland Industrie Service GmbH.

Page 5 / 11

Reader-2-RSi1 power supply for reader, terminals X8.3 - 4

a) Maximum values, rectangular source for Zone 1 Group IIC:

Li = 0 mH Lo = 
$$0.002 \times 0.001 \times 0.001$$
 mH

Ci = 5.3 µF Co = 40.7 59.7 µF

Maximum values, rectangular source for Zone 1 Group IIB:

Li = 0 mH Lo = 
$$0.02$$
 0.01 mH  
Ci = 5.3  $\mu$ F Co = 70.7 124.7  $\mu$ F

b) Maximum values, rectangular source for Zone 2 Group IIC:

Li = 0 mH Lo = 
$$0.002 \ 0.001 \ \text{mH}$$
  
Ci = 5.3  $\mu\text{F}$  Co =  $124.7 \ 994.7 \ \mu\text{F}$ 

Maximum values, rectangular source for Zone 2 Group IIB:

Li = 0 mH Lo = 
$$0.02$$
 0.01 mH  
Ci = 5.3  $\mu$ F Co = 154.7 324.7  $\mu$ F

Reader-2-Rsi1 and -Rsi2 signal input/output, terminals X8.5 - 8

This Certificate may be circulated without alterations only.

Extracts or alterations has to be approved by TÜV Rheinland Industrie Service GmbH.

Page 6 / 11

a) Maximum values, linear source for Zone 1 Group IIC:

Li = 0 mH

Lo = 0.002 mH

Ci = 0 μF

 $Co = 46 \mu F$ 

Maximum values, linear source for Zone 1 Group IIB:

Li = 0 mH

Lo = 0.02 mH

Ci = 0 uF

 $Co = 79 \mu F$ 

b) Maximum values, linear source for Zone 2 Group IIC:

Li = 0 mH

Lo = 0.002 mH

Ci = 0 μF

Co = 130 µF

Maximum values, linear source for Zone 2 Group IIB:

Li = 0 mH

Lo = 0.02 mH

 $Ci = 0 \mu F$ 

Co =  $160 \mu F$ 

#### ET-Reader-2-WCR1 and WCR2 (X8)

Reader-2-WCR1 module supply (from external is-power supply) terminal X8.1 - 2

Ui = 11.4 V

li = 200 mA

Pi = 2.28 W

Li = 0 mH

Ci = 25 nF

This Certificate may be circulated without alterations only. Extracts or alterations has to be approved by TÜV Rheinland Industrie Service GmbH.

Page 7 / 11

#### Reader-2-WCR1 power supply for reader, terminals X8.3 - 4

#### a) Maximum values, rectangular source for Zone 1 Group IIC

Li	=	0	mH	Lo	=	0.002	0.001	mH
Ci	=	5.3	μF	Co	=	27.7	37.7	μF

#### Maximum values, rectangular source for Zone 1 Group IIB:

Li	=	0	mH	Lo	=	0.02	0.01	mH
Ci	=	5.3	μF	Co	_	55.7	94.7	μF

#### b) Maximum values, rectangular source for Zone 2 Group IIC

Li	=	0	mH	Lo	=	0.002	0.001	mH
Ci	=	5.3	μF	Co	=	80.7	664.7	μF

#### Maximum values, rectangular source for Zone 2 Group IIB:

Li = 0 mH Lo = 
$$0.02 \times 0.01$$
 mH

Ci = 5.3  $\mu$ F Co =  $0.02 \times 0.01$  mH

#### Reader-2-WCR1 and -WCR2 signal input/output, X8.5 - 8

$$Ui = 15 \ V \qquad Uo = 5.88 \ V$$
 $Ii = 500 \ mA \qquad Io = 51 \ mA$ 
 $Pi = 2.5 \ W \qquad Po = 75 \ mW$ 

This Certificate may be circulated without alterations only. Extracts or alterations has to be approved by TÜV Rheinland Industric Service GmbH.

Page 8 / 11

#### a) Maximum values, linear source for Zone 1 Group IIC

Ci = 0 μF Co = 34 μF

0.002 mH

#### Maximum values, linear source for Zone 1 Group IIB:

Li = 0 mH Lo = 0.02 mH

Ci = 0  $\mu$ F Co = 63  $\mu$ F

#### b) Maximum values, linear source for Zone 2 Group IIC

i = 0 mH Lo = 0.002 mH

Ci = 0 μF Co = 87 μF

#### Maximum values, linear source for Zone 2 Group IIB:

i = 0 mH Lo = 0.02 mH

Ci = 0  $\mu$ F Co = 130  $\mu$ F

#### Keyboard & Pointing device protection level "ib" (X9)

Uo = 5.88 V

lo = 200 mA

Po = 1.18 W

#### a) Maximum values, rectangular source for Zone 1 Group IIC

Li = 0 mH Lo = 2

 $Ci = 17.6 \ \mu F$   $Co = 15.4 \ 25.4 \ \mu F$ 

This Certificate may be circulated without alterations only, Extracts or alterations has to be approved by TÜV Rheinland Industrie Service GmbH.

Page 9 / 11

μН

Maximum values, rectangular source for Zone 1 Group IIB:

Li = 0 mH Lo = 
$$100$$
 50 20 10  $\mu$ H

Ci = 17.6  $\mu$ F Co = 10.4 20.4 43.4 82.4  $\mu$ F

Keyboard & Pointing device protection level "ia" (X9)

Uo = 5.88 V Io = 4.36 A Po = 1.18 W

a) Maximum values, linear source for Zone 1 Group IIC

Li = 0 mH Lo = 
$$\frac{2}{2}$$
 1  $\mu$ H

Ci = 17.6  $\mu$ F Co = 13.4 25.4  $\mu$ F

Maximum values, linear source for Zone 1 Group IIB:

Li = 0 mH Lo = 
$$\frac{20}{10}$$
  $\frac{10}{5}$   $\frac{1}{\mu H}$  Li =  $\frac{17.6}{10}$   $\mu F$  Co =  $\frac{32.4}{10}$   $\frac{74.4}{10}$   $\frac{202.4}{10}$   $\frac{982}{10}$   $\frac{1}{\mu F}$ 

b) Maximum values, rectangular source for Zone 2 Group IIC

Li = 0 mH Lo = 
$$0.002$$
 0.001 mH

Ci = 17.6  $\mu$ F Co = 68.4 652.4  $\mu$ F

Maximum values, rectangular source for Zone 2 Group IIB:

Li = 0 mH Lo = 
$$0.1$$
 0.05 0.02 0.01 mH  
Ci = 17.6  $\mu$ F Co = 33.4 53.4 102.4 222.4  $\mu$ F

This Certificate may be circulated without alterations only. Extracts or alterations has to be approved by TÜV Rheinland Industrie Service GmbH.

Page 10 / 11

#### External inherently safe optical interface X10

Wavelength

1350 nm

radiant power

35 mW

(16) Test Report No.

557 / Ex 103.00 / 11

#### (17) Special Conditions for safe use

For MT - \* \* 6 - A - \* - \*SR\* :

The fronts of the operator interfaces with a sunlight readable display (type code includes "SR") may be cleaned with a damp cloth only.

#### (18) <u>Basic Safety and Health Requirements</u> Fulfilled

TÜV Zertifizierongsstelle für Explosionsschutz

Dipl.- Ing. Klau's Wettingfeld

Cologne, 2011-08-17

This Certificate may be circulated without alterations only. Extracts or alterations has to be approved by TÜV Rheinland Industrie Service GmbH.

#### 1<sup>st</sup> supplement 2.1

### 1st Supplement

## acc. to directive 94/9/EC, Appendix III, No 6 to the EC-Type Examination Certificate **TÜV 11 ATEX 7103 X**



Operator Interface MT - \*\* 6 - A - \* - \*\*\* Device:

R. Stahl HMI Systems GmbH Manufacturer:

Im Gewerbegebiet Pesch 14 D-50767 Köln, Germany Address:

Description of supplements and modifications:

(15) The following modifications are valid for this 1st supplement

IEC 60079-0: 2011 ; IEC 60079-1: 2007; IEC 60079-7: 2006; IEC 60079-11: 2011 Verwendete Normen

Standard basis IEC 60079-15: 2010 ; IEC 60079-18: 2009;

IEC 60079-28: 2006 ; IEC 60079-31: 2008 ;

Schutzartkennzeichen Code for type of protection

-		
Type code -TX-		⊕ II 3 (2/3) G Ex d e ia ib mb nA [lb Gb] [ic] NC T4 Gc
	attern.	Il 3 (2/3) G Ex db eb ia ib mb nA [ib ic] IIC T4
	1	⊕ II 3 (2/3) D Ex ia tc [ib Db] [ic] IIIC T80°C Dc IP66
	oltem.	
5.7.21	3457000	⊕ II 3 (2/3) G Ex d e ia ib mb nA (ib op is Gb) [ic] IIC T4 Gc
Type code -FX-	altern.	II 3 (2/3) G Ex db eb ia ib mb nA [ib ic op is] IIC T4
	CC	
	altern.	

This 1" supplement to the EC-Type-Examination Certificate without signature and official stamp shall not be valid. The certificate may be circulated only without alteration. Extracts or alterations are subject to approval by TUV Zertifizateringsstate of TUV Reinhand Industrie Service GribH in case of dispute, the German text shall prevail page 1/5

TÜVRheinla

www.tuv.com





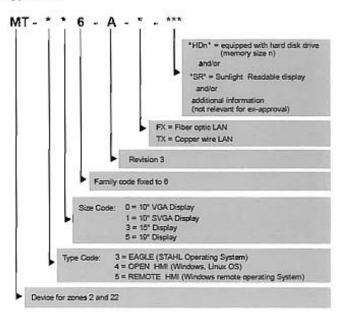
#### Relevant for user:

The system is supplemented by devices with 19inch displays, characterized by the second type code number "5": MT-356-A., MT-456-A., and MT-556-A.,

#### Internal changes not relevant for user:

- Standard editions have been adapted to current issues.
- Front panel and housing have been enlarged to fit the larger display.
- Power supply has been modified. Display supply voltage has been increased from 3.3 V to 5 V and USB shutdown function has been implemented.
- FX-Version of Base Board has been modified. A not ex-relevant resistor was eliminated.
- At Interface Board the audio output has been modified. Not ex-relevant resistors may be changed to adjust volume.
- · Power into 19 inch display front has been assessed.
- Assignment of thermo cut-offs at CONV31 device have been clarified.

#### Type code:



The Exicom MT-xx6-A devices are operator interfaces or panel PCs classified Cat. 3 for installation in Zones 2 and 22 hazardous locations with outputs for Zone 1 and 21.

This 1<sup>et</sup> supplement to the EC-Type-Examination Certificate without signature and official stamp shall not be valid. The certificate may be circulated only without alteration. Extracts or alterations are subject to approval by TUV Zertifiziterungsstelle of TUV Retification industrie Service GmbH In case of dispute, the German text shall prevait page 2 / 4



The entire devices are built in housings that are protected against liquids and dust without need to be installed in hazloc certified cabinets.

The different models vary in display size (10" to 15" and in 1st Supplement now 19") and overall size, front panel with or without keyboard and overall functionality.

Three main functionalities are (characterized by the first type code number):

MT-3x6-A: STAHL operating system for user application;

MT-4x6-A: Standard operation system (e.g. Windows Embedded, Linux etc.) for standard applications;

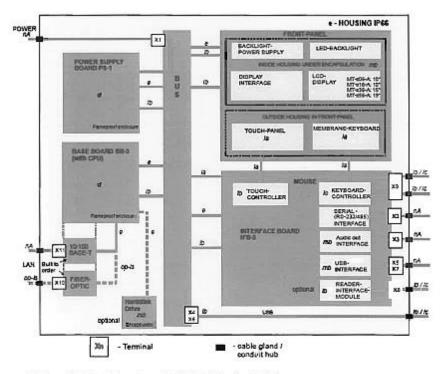
MT-5x6-A: Windows Embedded Standard operating system for remote applications.

Internal construction of all devices is equal for most parts for all models.

All models have several interfaces to connect external devices as keyboards, joysticks, trackballs, RFID- or barcode-scanner etc.

Communication with PLC networks and automation systems are achieved by different interfaces (RS-232, RS-485, Ethernet fiber optic or copper wire Ethernet links) connected in the termination compartment at the back of the devices.

Assembling of accessory as USB memory sticks and hard disk drives is previewed.



Picture 1: Block structure of MT - \* \* 6 - A - \* - \*\*\*

This 1° supplement to the EC-Type-Examination Certificate without signature and official stamp shall not be valid. The certificate may be circulated only without alternation. Extracts or alterations are subject to approval by TÜV Zertifizierungsstafte of TÜV Rhielingard industrie Service GmbH in case of dispute, the General text shall prevail



Technical data

All data unchanged.

- (16) Test Report No. 557 / Ex 103.01 / 11
- (17) Special conditions for safe use

For MT - \*\* 6 - A - \* - \*SR\* :

The fronts of the operator interfaces with a sunlight readable display (type code includes "SR") may be cleaned with a damp cloth only.

(18) <u>Basic Safety and Health Requirements</u> Covered by mentioned standards in the original certificate.

TÜV Rheintand - Zertifizierungsstelle

Cologne, 2012-02-09

This 1" supplement to the EC-Type-Examination Certificate without signature end official stamp shall not be valid. The certificate may be circulated only without alteration. Extracts or alterations are subject to approve by TÜV Zertifizierungsstelle of TÜV Rheinfand Industrie Service GmbH in case of dispute, the German text shall prevail page 4 / 4

## 3 IECEx certificate

1790113701	NATIONAL ELEC ertification Sche for rules and details of t		ive At	mospheres
Certificate No.:	IECEX TUR 11.0015X	issue No	o.:0	Certificate history:
Status:	Current			
Date of Issue:	2011-08-17	Page	1 of 3	
Applicant:	R. Stahl HMI Systems im Gewerbegebiet Pesch D- 50 767 Köln Germany			
Electrical Apparatus: Optional accessory:	Operator Interface MT-*	*8-A-*-**		
Type of Protection:	d, e, i, iD, n, m, op is, t			
Marking:	Ex de la ib mb nA (ib G Ex la to (ib Db) (ic) IIIC T Ex de la ib mb nA (ib o Ex la to (ib op is Db) (ic) see aftachment and mai	"80"C Dc IP66 for type o o is Gb] [ic] IIC T4 Gc ar   IIIC T80°C Dc IP66 for	nd type code	FX
Approved for issue on t Certification Body:	ehalf of the IECEx	Dipl. Ing. Klaus Wettin	ngfeld	
Position:		head of certification b	ody	
Signature: (for printed version)		18.08.	eu	feld
Date:		18.08.	201	1
<ol><li>This certificate is not</li></ol>	chedule may only be reprodu transferable and remains the enticity of this certificate may	property of the issuing b	body. e Official IE	ECEx Website.
Certificate issued by:				180
TUV Rhe	einland Industrie Service Gr Am Grauen Stein 51105 Cologne Germany	nbH		TÜVRheinland



## IECEx Certificate of Conformity

Certificate No.:

IECEx TUR 11,0015X

2011-08-17

Issue No.: 0

Page 2 of 3

Manufacturer:

R. Stahl HMI Systems GmbH Im Gewerbegebiet Pesch 14 D- 50 767 Köln Germany

Manufacturing location(s):

This certificate is issued as verification that a sample(s), representative of production, was assessed and tested and found to comply with the IEC Standard list below and that the manufacturer's quality system, relating to the Ex products covered by this certificate, was assessed and found to comply with the IECEx Quality system requirements. This certificate is granted subject to the conditions as set out in IECEx Scheme Rules, IECEx 02 and Operational Documents as amended.

The electrical apparatus and any acceptable variations to it specified in the schedule of this certificate and the identified documents, was found to comply with the following standards:

IEC 60079-0 : 2007-10 Explosive atmospheres - Part 0:Equipment - General requirements IEC 60079-1: 2007-04 Explosive atmospheres - Part 1: Equipment protection by flameproof enclosures "d" IEC 60079-11: 2006 Explosive atmospheres - Part 11: Equipment protection by intrinsic safety "i" IEC 60079-15: 2010 Explosive atmospheres - Part 15: Equipment protection by type of protection "n" IEC 60079-18: 2009 Explosive atmospheres Part 18: Equipment protection by encapsulation "m" IEC 60079-28: 2006-Explosive atmospheres - Part 28: Protection of equipment and transmission systems using optical radiation Edition: 1 IEC 60079-31: 2008 Explosive atmospheres - Part 31: Equipment dust ignition protection by enclosure Y IEC 60079-7:2006-07 Explosive atmospheres - Part 7: Equipment protection by increased safety "e"

This Certificate does not indicate compliance with electrical safety and performance requirements other than those expressly included in the Standards listed above.

Electrical apparatus for use in the pressence of combustible dusts - Part 11: Protection by intrinsic safety 'iD'

#### TEST & ASSESSMENT REPORTS:

A sample(s) of the equipment listed has successfully met the examination and test requirements as recorded in

Test Report: DE/TUR/ExTR11.0016/00

IEC 61241-11: 2005

#### Quality Assessment Report:

DE/BVS/QAR10.0002/01



## IECEx Certificate of Conformity

Certificate No.

IECEx TUR 11.0015X

Date of Issue:

2011-08-17

Issue No.: 0

Page 3 of 3

Schedule

#### EQUIPMENT:

Equipment and systems covered by this certificate are as follows:

The Exicom MT-xx6-A devices are operator interfaces or panel PCs classified Cat. 3 for installation in Zones 2 and 22 hazardous locations with outputs for Zone 1 and 21. The entire devices are built in housings that are protected against liquids and dust without need to be installed in hazloo certified cabinets. The different models vary in display size (10" to 15") and overall size, front panel with or without keyboard and overall functionality. Three main functionalities are (characterized by the first type code number):MT-3x6-A: STAHL operating system for user application;MT-4x6-A: Standard operation system (e.g. Windows Embedded, Linux etc.) for standard applications;MT-5x6-Windows Embedded Standard operating system for remote applications. Internal construction of all devices is equal for most parts for all models. All models have several interfaces to connect external devices as keyboards, joysticks, trackballs, RFID- or barcode-scanner etc.Communication with PLC networks and automation systems are achieved by different interfaces (RS-232, RS-485, Ethernet fiber optic or copper wire Ethernet links) connected in the termination compartment at the

Assembling of accessory as USB memory sticks and hard disk drives is previewed.

#### CONDITIONS OF CERTIFICATION: YES as shown below:

For MT - \* \* 6 - A - \* - \* SR\* (Sunlight readable display)
The fronts of the operator interfaces with a sunlight readable display (type code includes "SR") may be cleaned with a damp cloth only.

Annexe: 557-Ex-103-00-11--ExTR\_Attachment.pdf

## 3.1 Issue No1



## IECEx Certificate of Conformity

Certificate No.:	IECEx TUR 11.0015X	issue No.:1	Certificate history:
Status:	Current		Issue No. 1 (2012-2-9) Issue No. 0 (2011-8-17)
Date of Issue:	2012-02-09	Page 1 of 4	
Applicant:	R. Stahl HMI Systems Im Gewerbegebiet Pesch D- 50 767 Köln Germany		
Electrical Apparatus: Optional accessory:	Operator Interface MT-**	*6-A-*-***	
Type of Protection:	d, e, i, iD, n, m, op is, t		
Marking:	Ex d e ia ib mb nA [ib op i	80°C Dc IP66 for type code TX s Gb] [ic] IIC T4 Gc and IIC T80°C Dc IP66 for type code FX	(
Approved for issue on I Certification Body:	behalf of the IECEx	Dipl. Ing. Klauspeter Graffi	
Position:		head of certification body	
Signature: (for printed version)			
Date:			
<ol><li>This certificate is not</li></ol>		iced in full.  property of the issuing body.  be verified by visiting the Official IE	CEx Website.
Certificate issued by:			
TUV Rh	einland Industrie Service G Am Grauen Stein	mbH	Δ
TOV KII		ПОП	



## **IECEx Certificate** of Conformity

Certificate No.: IECEx TUR 11.0015X

Date of Issue: 2012-02-09 Issue No.: 1

Page 2 of 4

Manufacturer: R. Stahl HMI Systems GmbH

Im Gewerbegebiet Pesch 14

D- 50 767 Köln Germany

#### Manufacturing location(s):

This certificate is issued as verification that a sample(s), representative of production, was assessed and tested and found to comply with the IEC Standard list below and that the manufacturer's quality system, relating to the Ex products covered by this certificate, was assessed and found to comply with the IECEx Quality system requirements. This certificate is granted subject to the conditions as set out in IECEx Scheme Rules, IECEx 02 and Operational Documents as amended

#### STANDARDS:

The electrical apparatus and any acceptable variations to it specified in the schedule of this certificate and the identified documents, was found to comply with the following standards:

IEC 60079-0 : 2011 Explosive atmospheres - Part 0: General requirements

Edition: 6.0

IEC 60079-1: 2007-04

Edition: 6

IEC 60079-11:

2011-06

Edition: 6.0

IEC 60079-15: 2010

Edition: 4

IEC 60079-18: 2009

Edition: 3

IEC 60079-28:

2006-08

IEC 60079-31: 2008

Edition: 1

IEC 60079-7: 2006-07

Edition: 4

IEC 61241-11: 2005

Edition: 1

Edition: 1

optical radiation

Explosive atmospheres - Part 31: Equipment dust ignition protection by enclosure 't'

Explosive atmospheres - Part 7: Equipment protection by increased safety "e"

Explosive atmospheres - Part 1: Equipment protection by flameproof enclosures "d"

Explosive atmospheres - Part 11: Equipment protection by intrinsic safety "i"

Explosive atmospheres Part 18: Equipment protection by encapsulation "m"

Explosive atmospheres - Part 15: Equipment protection by type of protection "n"

Explosive atmospheres - Part 28: Protection of equipment and transmission systems using

Electrical apparatus for use in the pressence of combustible dusts - Part 11: Protection by intrinsic safety 'iD'

This Certificate does not indicate compliance with electrical safety and performance requirements other than those expressly included in the Standards listed above.

#### **TEST & ASSESSMENT REPORTS:**

A sample(s) of the equipment listed has successfully met the examination and test requirements as recorded in

Test Report:

DE/TUR/ExTR11.0016/01

#### Quality Assessment Report:

DE/BVS/QAR10.0002/02



## IECEx Certificate of Conformity

Certificate No.: IECEx TUR 11.0015X

Date of Issue: 2012-02-09 Issue No.: 1

Page 3 of 4

**Schedule** 

#### **EQUIPMENT:**

Equipment and systems covered by this certificate are as follows:

The Exicom MT-xx6-A devices are operator interfaces or panel PCs classified Cat. 3 for installation in Zones 2 and 22 hazardous locations with outputs for Zone 1 and 21. The entire devices are built in housings that are protected against liquids and dust without need to be installed in hazloc certified cabinets. The different models vary in display size (10" to 15") and overall size, front panel with or without keyboard and overall functionality. Three main functionalities are (characterized by the first type code number): MT-3x6-A: STAHL operating system for user application; MT-4x6-A: Standard operation system (e.g. Windows Embedded, Linux etc.) for standard applications; MT-5x6-A: Windows Embedded Standard operating system for remote applications. Internal construction of all devices is equal for most parts for all models. All models have several interfaces to connect external devices as keyboards, joysticks, trackballs, RFID- or barcode-scanner etc. Communication with PLC networks and automation systems are achieved by different interfaces (RS-232, RS-485, Ethernet fiber optic or copper wire Ethernet links) connected in the termination compartment at the back of the devices.

Assembling of accessory as USB memory sticks and hard disk drives is previewed.

#### CONDITIONS OF CERTIFICATION: YES as shown below:

For MT - \* \* 6 - A - \* - \*SR\* (Sunlight readable display)

The fronts of the operator interfaces with a sunlight readable display (type code includes "SR") may be cleaned with a damp cloth only.



## IECEx Certificate of Conformity

Certificate No.: IECEx TUR 11.0015X

Date of Issue: 2012-02-09 Issue No.: 1

Page 4 of 4

#### DETAILS OF CERTIFICATE CHANGES (for issues 1 and above):

₽△	leva	nt fo	r II	Ser

The system is supplemented by devices with 19inch displays, characterized by the second type code number "5": MT-356-A., MT-456-A.. and MT-556-A..

Annexe: DE-TUR-ExTR 11.0015X-01\_Attachment.pdf

#### 4 NEC certificate

### CERTIFICATE OF COMPLIANCE

Certificate Number Report Reference 20130611-E202379 E202379-20101105 2013-JUNE-11

Issue Date

Issued to:

 $\times \times \times \times$ 

R STAHL HMI SYSTEMS GMBH IM GEWERBEGEBIET PESCH 14 50767 COLOGNE GERMANY

This is to certify that representative samples of

PROGRAMMABLE CONTROLLERS FOR USE IN

HAZARDOUS LOCATIONS

See Addendum Page

Have been investigated by UL in accordance with the

Standard(s) indicated on this Certificate.

Standard(s) for Safety: ANSI/ISA 12.12.01, 2012, Nonincendive Electrical

Equipment for Use in Class I and II, Division 2 and Class III,

Divisions 1 and 2 Hazardous (Classified) Locations;

UL 508, Industrial Control Equipment;

UL 50E, Enclosures for Electrical Equipment,

**Environmental Considerations** 

Additional Information: See the UL Online Certifications Directory at

www.ul.com/database for additional information

Only those products bearing the UL Listing Mark should be considered as being covered by UL's Listing and Follow-Up Service.

The UL Listing Mark generally includes the following elements: the symbol UL in a circle: with the word "LISTED"; a control number (may be alphanumeric) assigned by UL; and the product category name (product identifier) as indicated in the appropriate UL Directory.

Look for the UL Listing Mark on the product

William R. Carney, Director, North American Certification Programs

ULLL

information and documentation involving UL Mark services are provided on behalf of UL LLC (UL) or any authorized licensee of UL. For questions, please act a local UL Customer Service Representative at ways ut comicontactus

contact a local UL Customer Service Representative at www.u.com.contact

**(II)** 

Page 1 of 2

#### CERTIFICATE OF COMPLIANCE

20130611-E202379 Certificate Number E202379-20101105 Report Reference Issue Date 2013-JUNE-11

This is to certify that representative samples of the product as specified on this certificate were tested according to the current UL requirements.

Class I, Division 2, Groups A, B, C and D; Class II, Division 2, Groups F and G; Class III Hazardous Locations

ProVicom Open HMI, Model Nos. MT-306, -316, -336, may be followed by S-Fx, S-Tx, S-RSi or S-WCRi; MT-406, -416, -436 or

-456, may be followed by -Fx, -Tx, -4GB, -8GB, -16GB, -60GB,

-120GB, -HB (MT-436 only), -RS or -WCR; MT-536 or -556 may be followed by -Fx, -Tx, -HB, -RSi, -VA or -WCR; provides nonincendive field wiring per Control Drawing No. 20101170000.

Exicom Open HMI, Model Nos. ET-306, -316 or -336, may be followed by -Fx, -Tx, -RSi or -WCRi; ET-406, -416, -436 or

-456, may be followed by -Fx, -Tx, -4GB, -8GB, -16GB, -60GB,

-120GB, -HB (ET-436 only), -RSi or -WCRi; ET-536 or -556, may be followed by -Fx, -Tx, -HB, -RSi, -VA or -WCRi; provides nonincendive field wiring per Control Drawing No. 20101170000.

Exicom Open HMI, Model Nos. ET, followed by -3, -4, or -5, followed by 0, 1, 3, or 5, followed by 6, followed by -A, followed by -FX or -TX, followed by -\*SR\* or -\*HDn\*, may be followed by additional numbers, letters, and characters that are not safety critical, provides nonincendive field wiring per Control Drawing No. 201133510.

Exicom Open HMI, Model Nos. MT, followed by -3, -4, or -5, followed by 0, 1, 3, or 5, followed by 6, followed by -A, followed by -FX or -TX, followed by -\*SR\* or -\*HDn\*, may be followed by additional numbers, letters, and characters that are not safety critical, provides nonincendive field wiring per Control Drawing No. 201133510.

Page 2 of 2

Certificates MT-xx6-A CEC certificate

#### 5 CEC certificate



## **Certificate of Compliance**

Certificate: 2512677 Master Contract: 213004

**Project:** 2512677 **Date Issued:** July 25, 2012

Issued to: R. STAHL HMI Systems GmbH

Im Gewerbegebiet Pesch 14

Koeln, 50767 Germany

Attention: Werner Bertges

The products listed below are eligible to bear the CSA Mark shown



Andrew Sargent

Issued by: Andrew Sargent

**PRODUCTS** 

CLASS 2258 04 - PROCESS CONTROL EQUIPMENT - Intrinsically Safe, Entity - For

Hazardous Locations

Ex de ia ib mb [ia ib] IIC T4 Gb, Type 4X, IP66.

Class II, Division 1, Groups E, F, G, T80°C; Ex ia tb [ia ib] IIIC T80°C Db, IP66.

Exicom Operator Interface - Models ET-ab6-A-cc-ddd. Rated 24V dc, 1.5A.

Ambient temperature rated -30°C to 55°C at front of unit, and -20°C to 55°C at rear of unit.

Where:

- a = Operating System
  - 3 Stahl Eagle operating system
  - 4 Standard operating system Open HMI (Windows embedded, Linux, etc.)
  - 5 Standard operating system Remote HMI (Windows embedded)
- b = Display type
  - 0 10 inch VGA display

DQD 507 Rev. 2012-05-22

Page: 1



**Project:** 2512677 **Date Issued:** July 25, 2012

1 10 inch SVGA display

- 3 15 inch display
- 5 19 inch display

cc = Ethernet Communications

FX Fiber-optic Ethernet

TX Copper Ethernet

ddd = Options

HDn Hard disk of size "n"

SR Sunlight readable display

May be followed by additional alphanumeric characters, not relevant to certification.

Intrinsically Safe Entity Parameters:

NOTES:

- 1) Co/Lo pairs shown directly above/underneath each other in the following specifications may be used.
- 2) When used in Class II areas, maximum values for L and C are as specified for Group IIB applications.

#### USB-0 (X4) and USB2 (X6)

Uo = 5.9V

Io = 2.18A

Po = 1.24W

Maximum values, rectangular source for Zone 1 Group IIC:



**Project:** 2512677 **Date Issued:** July 25, 2012

 $\label{eq:Li=0mH} \begin{tabular}{llll} $Li=0\,mH$ & $Lo=0.01,\,0.005,\,0.002,\,0.001\,mH$ \\ $Ci=0\,uF$ & $Co=5.1,\,&11,\,&28,\,&43\,uF \end{tabular}$ 

Maximum values, rectangular source for Zone 1 Group IIB:

 $\label{eq:Li=0mH} \begin{tabular}{ll} $Li=0\,mH$ & $Lo=0.05,\,0.02,\,0.01,\,0.005\,mH$ \\ $Ci=0\,uF$ & $Co=-14,\,-40,\,-79,\,-200\,uF$ \\ \end{tabular}$ 

ET-Reader-2-RSi1, and -Rsi2 (X8)

Reader-2-RSi1 module supply (internal UB\_RDR output), terminal X8.0 (bridged to X8.2)

Uo = 10.4V

Io = 220 mA

Po = 2.29W

Maximum values, rectangular source for Zone 1 Group IIC and Group IIB:

 ${\rm Li} = 0 \; {\rm mH}$   ${\rm Lo} = 0.01 \; {\rm mH}$   ${\rm Ci} = 1.72 \; {\rm uF}$   ${\rm Co} = 0.8 \; {\rm uF}$ 

Reader-2-RSi1 module supply input, terminal X8.2 (bridged to X8.0)

Ui = 12.4 V

Ii = 220 mA

Pi = 2.29 W

Li = 0 mH

Ci = 25 nF

Reader-2-RSi1 power supply for reader, terminals X8.3 and X8.4



**Project:** 2512677 **Date Issued:** July 25, 2012

 $U_0 = 5.36 \text{ V}$ 

Io = 220 mA

Po = 1.18 W

Maximum values, rectangular source for Zone 1 Group IIC:

Li = 0 mH Lo = 0.002, 0.001 mH

Ci = 5.3 uF Co = 40.7, 59.7 uF

Maximum values, rectangular source for Zone 1 Group IIB:

Li = 0 mH Lo = 0.02, 0.01 mH

Ci = 5.3 uF Co = 70.7, 124.7 uF

Reader-2-RSi1 and -RSi2 signal input/output, terminals X8.5 through X8.8

Ui = 15 V Uo = 5.36 V

Ii = 500 mA Io = 46 mA

Pi = 2.5 W Po = 62 mW

Maximum values, linear source for Zone 1 Group IIC:

Li = 0 mH Lo = 0.002 mH

Ci = 0 uF Co = 46 uF

Maximum values, linear source for Zone 1 Group IIB:

Li = 0 mH Lo = 0.02 mH

Ci = 0 uF Co = 79 uF



**Project:** 2512677 **Date Issued:** July 25, 2012

#### ET-Reader-2-WCR1 and WCR2 (X8)

Reader-2-WCR1 module supply (from external I.S. power supply), terminals X8.1 and X8.2

Ui = 11.4 V

Ii = 200 mA

Pi = 2.28 W

Li = 0 mH

Ci = 25 nF

Reader-2-WCR1 power supply for reader, terminals X8.3 and X8.4

Uo = 5.88 V

 $Io = 200 \, mA$ 

Po = 1.18 W

Maximum values, rectangular source for Zone 1 Group IIC:

Li = 0 mH Lo = 0.002, 0.001 mH

Ci = 5.3 uF Co = 27.7, 37.7 uF

Maximum values, rectangular source for Zone 1 Group IIB:

Li = 0 mH Lo = 0.02, 0.01 mH

Ci = 5.3 uF Co = 55.7, 94.7 uF

Reader-2-WCR1 and -WCR2 signal input/output, terminals X8.5 through X8.8

Ui = 15 V Uo = 5.88 V

Ii = 500 mA Io = 51 mA

Pi = 2.5 W Po = 75 mW



**Project:** 2512677 **Date Issued:** July 25, 2012

Maximum values, linear source for Zone 1 Group IIC:

Li = 0 mH Lo = 0.002 mH

Ci = 0 uF Co = 34 uF

Maximum values, linear source for Zone 1 Group IIB:

Li = 0 mH Lo = 0.02 mH Ci = 0 uF Co = 63 uF

Keyboard and pointing device, protection level "ib" (X9)

 $U_0 = 5.88 V$ 

 $Io = 200 \, mA$ 

Po = 1.18 W

Maximum values, rectangular source for Zone 1 Group IIC:

Li = 0 mH Lo = 2, 1 uH

 $Ci = 17.6 \, uF$   $Co = 15.4, 25.4 \, uF$ 

Maximum values, rectangular source for Zone 1 Group IIB:

Li = 0 mH Lo = 100, 50, 20, 10 uH

 $Ci = 17.6 \, uF$   $Co = 10.4, 20.4, 43.4, 82.4 \, uF$ 

Keyboard and pointing device, protection level "ia" (X9)

 $V_0 = 5.88 V$ 



**Project:** 2512677 **Date Issued:** July 25, 2012

Io = 4.36 A

Po = 1.18 W

Maximum values, linear source for Zone 1 Group IIC:

Li = 0 mH Lo = 2, 1 uH

 $Ci = 17.6 \, uF$   $Co = 13.4, 25.4 \, uF$ 

Maximum values, linear source for Zone 1 Group IIB:

Li = 0 mH Lo = 20, 10, 5, 1 uH

 $Ci = 17.6 \, uF$   $Co = 32.4, 74.4, 202.4, 982 \, uF$ 

#### External non-intrinsically safe circuits:

#### Input power (X1)

Rated voltage = 24 Vdc (+20% / -15%)

Maximum Voltage, Um = 30 Vac

Rated current = 1.5 A

#### RS-422/-232 COM 1 (X2)

Rated voltage = RS232:  $\pm$  12 Vdc, RS422: 5 Vdc

Maximum Voltage, Um = 253 Vac

#### Audio out (X3)

Rated voltage = 5 V dc

Maximum Voltage, Um = 253 Vac



**Project:** 2512677 **Date Issued:** July 25, 2012

## USB-1 (X5)

Rated voltage = 5 V dc

Maximum Voltage, Um = 253 Vac

## USB-3 (X7)

Rated voltage = 5 V dc

Maximum Voltage, Um = 253 Vac

## LAN (X11)

Rated voltage = 5 V dc

Maximum Voltage, Um = 30 Vac

NOTES (Special Conditions of Safe Use):

Models with Sunlight Readable display option (SR option code) must be cleaned only with a damp cloth.

Ex d e ia ib mb nA [ib Gb] [ic] IIC T4 Gc, Type 4X, IP66.

Class II, Division 2, Groups E, F, G, T80°C; Ex ia tc [ib ic] IIIC T80°C Dc, IP66.

Exicom Operator Interface - Models MT-ab6-A-cc-ddd. Rated 24V dc, 1.5A.

Ambient temperature rated -30°C to 55°C at front of unit, and -20°C to 55°C at rear of unit.

Where:

- a = Operating System
  - 3 Stahl Eagle operating system
  - 4 Standard operating system Open HMI (Windows embedded, Linux, etc.)

DQD 507 Rev. 2012-05-22

Page: 8



**Project:** 2512677 **Date Issued:** July 25, 2012

5 Standard operating system – Remote HMI (Windows embedded)

b = Display type

- 0 10 inch VGA display
- 1 10 inch SVGA display
- 3 15 inch display
- 5 19 inch display

cc = Ethernet Communications

FX Fiber-optic Ethernet

TX Copper Ethernet

ddd = Options

HDn Hard disk of size "n"

SR Sunlight readable display

May be followed by additional alphanumeric characters, not relevant to certification.

Intrinsically Safe Entity Parameters:

## NOTES:

- 1) Co/Lo pairs shown directly above/underneath each other in the following specifications may be used.
- 2) When used in Class II areas, maximum values for L and C are as specified for Group IIB applications.

Page: 9

USB-0 (X4) and USB2 (X6)

Uo = 5.9V

DQD 507 Rev. 2012-05-22



**Project:** 2512677 **Date Issued:** July 25, 2012

Io = 2.18A

Po = 1.24W

Maximum values, rectangular source for Zone 1 Group IIC:

Li = 0 mH Lo = 0.01, 0.005, 0.002, 0.001 mH

Ci = 0 uF Co = 5.1, 11, 28, 43 uF

Maximum values, rectangular source for Zone 1 Group IIB:

Li = 0 mH Lo = 0.05, 0.02, 0.01, 0.005 mH

Ci = 0 uF Co = 14, 40, 79, 200 uF

Maximum values, rectangular source for Zone 2 Group IIC:

Li = 0 mH Lo = 0.01, 0.005, 0.002, 0.001 mH

Ci = 0 uF Co = 12, 24, 74, 670 uF

Maximum values, rectangular source for Zone 2 Group IIB:

Li = 0 mH Lo = 0.05, 0.02, 0.01, 0.005 mH

Ci = 0 uF Co = 37, 92, 200, 790 uF

# ET-Reader-2-RSi1, and -Rsi2 (X8)

Reader-2-RSi1 module supply (internal UB\_RDR output), terminal X8.0 (bridged to X8.2)

Uo = 10.4V

Io = 220 mA

Po = 2.29W



**Project:** 2512677 **Date Issued:** July 25, 2012

Maximum values, rectangular source for Zone 1 Group IIC and Group IIB:

Li = 0 mH Lo = 0.01 mH

Ci = 1.72 uF Co = 0.8 uF

Maximum values, rectangular source, for Zone 2, Group IIC and Group IIB:

Li = 0 mH Lo = 0.01 mH

 $Co = 4.68 \, uF$ 

Reader-2-RSi1 module supply input, terminal X8.2 (bridged to X8.0)

Ui = 12.4 V

Ci = 1.72 uF

Ii = 220 mA

Pi = 2.29 W

Li = 0 mH

Ci = 25 nF

Reader-2-RSi1 power supply for reader, terminals X8.3 and X8.4  $\,$ 

 $U_0 = 5.36 \text{ V}$ 

 $Io = 220 \, mA$ 

Po = 1.18 W

Maximum values, rectangular source for Zone 1 Group IIC:

Li = 0 mH Lo = 0.002, 0.001 mH

 $Ci = 5.3 \, uF$   $Co = 40.7, 59.7 \, uF$ 

Maximum values, rectangular source for Zone 1 Group IIB:



**Project:** 2512677 **Date Issued:** July 25, 2012

Li = 0 mH Lo = 0.02, 0.01 mH

Ci = 5.3 uF Co = 70.7, 124.7 uF

Maximum values, rectangular source for Zone 2 Group IIC:

Li = 0 mH Lo = 0.002, 0.001 mH

Ci = 5.3 uF Co = 124.7, 994.7 uF

Maximum values, rectangular source for Zone 2 Group IIB;

Li = 0 mH Lo = 0.02, 0.01 mH

Ci = 5.3 uF Co = 154.7, 324.7 uF

Reader-2-RSi1 and -RSi2 signal input/output, terminals X8.5 through X8.8

 $Ui = 15 \ V \qquad \qquad Uo = 5.36 \ V$ 

Ii = 500 mA Io = 46 mA

Pi = 2.5 W Po = 62 mW

Maximum values, linear source for Zone 1 Group IIC:

Li = 0 mH Lo = 0.002 mH

Ci = 0 uF Co = 46 uF

Maximum values, linear source for Zone 1 Group IIB:

Li = 0 mH Lo = 0.02 mH Ci = 0 uF Co = 79 uF

Maximum values, linear source for Zone 2 Group IIC:



**Project:** 2512677 **Date Issued:** July 25, 2012

Li = 0 mH Lo = 0.002 mH Ci = 0 uF Co = 130 uF

Maximum values, linear source for Zone 2 Group IIB:

Li = 0 mH Lo = 0.02 mH Ci = 0 uF Co = 160 uF

# ET-Reader-2-WCR1 and WCR2 (X8)

Reader-2-WCR1 module supply (from external I.S. power supply), terminals X8.1 and X8.2

Ui = 11.4 V

Ii = 200 mA

Pi = 2.28 W

Li = 0 mH

Ci = 25 nF

Reader-2-WCR1 power supply for reader, terminals X8.3 and X8.4  $\,$ 

 $U_0 = 5.88 \text{ V}$ 

 $Io = 200 \, mA$ 

Po = 1.18 W

Maximum values, rectangular source for Zone 1 Group IIC:

Li = 0 mH Lo = 0.002, 0.001 mH

Ci = 5.3 uF Co = 27.7, 37.7 uF

Maximum values, rectangular source for Zone 1 Group IIB:



**Project:** 2512677 **Date Issued:** July 25, 2012

Li = 0 mH Lo = 0.02, 0.01 mH

Ci = 5.3 uF Co = 55.7, 94.7 uF

Maximum values, rectangular source for Zone 2 Group IIC:

Li = 0 mH Lo = 0.002, 0.001 mH

Ci = 5.3 uF Co = 80.7, 664.7 uF

Maximum values, rectangular source for Zone 2 Group IIB;

Li = 0 mH Lo = 0.02, 0.01 mH

Ci = 5.3 uF Co = 114.7, 234.7 uF

Reader-2-WCR1 and -WCR2 signal input/output, terminals X8.5 through X8.8

 $Ui = 15 \ V \qquad \qquad Uo = 5.88 \ V$ 

Ii = 500 mA Io = 51 mA

Pi = 2.5 W Po = 75 mW

Maximum values, linear source for Zone 1 Group IIC:

Li = 0 mH Lo = 0.002 mH

Ci = 0 uF Co = 34 uF

Maximum values, linear source for Zone 1 Group IIB:

Li = 0 mH Lo = 0.02 mH Ci = 0 uF Co = 63 uF

Maximum values, linear source for Zone 2 Group IIC:



**Project:** 2512677 **Date Issued:** July 25, 2012

Li = 0 mH Lo = 0.002 mH Ci = 0 uF Co = 87 uF

Maximum values, linear source for Zone 2 Group IIB:

Li = 0 mH Lo = 0.02 mH Ci = 0 uF Co = 130 uF

Keyboard and pointing device, protection level "ib" (X9)

 $U_0 = 5.88 V$ 

 $Io = 200 \, mA$ 

Po = 1.18 W

Maximum values, rectangular source for Zone 1 Group IIC:

Li = 0 mH Lo = 2, 1 uH Ci = 17.6 uF Co = 15.4, 25.4 uF

Maximum values, rectangular source for Zone 1 Group IIB:

Li = 0 mH Lo = 100, 50, 20, 10 uH Ci = 17.6 uF Co = 10.4, 20.4, 43.4, 82.4 uF

Keyboard and pointing device, protection level "ia" (X9)

Uo = 5.88 V Io = 4.36 A Po = 1.18 W



**Project:** 2512677 **Date Issued:** July 25, 2012

Maximum values, linear source for Zone 1 Group IIC:

Li = 0 mH Lo = 2, 1 uH Ci = 17.6 uF Co = 13.4, 25.4 uF

Maximum values, linear source for Zone 1 Group IIB:

Li = 0 mH Lo = 20, 10, 5, 1 uH Ci = 17.6 uF Co = 32.4, 74.4, 202.4, 982 uF

Maximum values, linear source for Zone 2 Group IIC:

Li = 0 mH Lo = 0.002, 0.001 mH Ci = 17.6 uF Co = 68.4, 652.4 uF

Maximum values, linear source for Zone 2 Group IIB:

Li = 0 mH Lo = 0.1, 0.05, 0.02, 0.01 mH Ci = 17.6 uF Co = 33.4, 53.4, 102.4, 222.4 uF

# External non-intrinsically safe circuits:

# Input power (X1)

Rated voltage = 24 Vdc (+20% / -15%)

Maximum Voltage, Um = 30 Vac

Rated current = 1.5 A

# RS-422/-232 COM 1 (X2)

Rated voltage = RS232:  $\pm$  12 Vdc, RS422: 5 Vdc

Maximum Voltage, Um = 253 Vac



**Project:** 2512677 **Date Issued:** July 25, 2012

# Audio out (X3)

Rated voltage = 5 V dc

Maximum Voltage, Um = 253 Vac

# USB-1 (X5)

Rated voltage = 5 V dc

Maximum Voltage, Um = 253 Vac

## USB-3 (X7)

Rated voltage  $= 5 \text{ V} \, \text{dc}$ 

Maximum Voltage, Um = 253 Vac

# LAN (X11)

Rated voltage = 5 V dc

Maximum Voltage, Um = 30 Vac

NOTES (Special Conditions of Safe Use):

1) Models with Sunlight Readable display option (SR option code) must be cleaned only with a damp cloth.

# APPLICABLE REQUIREMENTS

CAN/CSA-C22.2 No. 0-10	General requirements — Canadian Electrical Code, Pa			
August 2011	II			
CAN/CSA-C22.2 No. 94.1-07	Enclosures for Electrical Equipment, Non-			
First Edition	Environmental Considerations			
CSA C22.2 No. 94.2-07	Enclosures for Electrical Equipment, Environmental			
First Edition	Considerations			



**Project:** 2512677 **Date Issued:** July 25, 2012

CAN/CSA-C22.2 No. 60529:05	Degrees of protection provided by enclosures (IP Code				
(July 2005)					
CAN/CSA-C22.2 No. 61010-1-04	Safety Requirements for Electrical Equipment for				
(Reaffirmed 2009)	Measurement, Control, and Laboratory Use —				
(Iteamma 2000)	Part 1: General Requirements				
CAN/CSA-C22.2 No. 60079-0:11	Explosive atmospheres –				
(December 2011)	Part 0: Equipment — General requirements				
CAN/CSA-C22.2 No. 60079-1:11	Explosive atmospheres –				
(December 2011)	Part 1: Equipment protection by flameproof enclosure:				
CAN/CSA-C22.2 No. 60079-7;12	Explosive atmospheres –				
(February 2012)	Part 7: Equipment protection by increased safety "e"				
CAN/CSA-C22.2 No. 60079-11:11	Explosive atmospheres –				
(December 2011)	Part 11: Equipment protection by intrinsic safety "i"				
CAN/CSA-C22.2 No. 60079-15;12	Electrical apparatus for explosive gas atmospheres —				
(January 2012)	Part 15: Construction, test and marking of type of protection "n" electrical apparatus				
CAN/CSA-C22.2 No. 60079-18:12	Explosive atmospheres —				
(February 2012)	Part 18: Equipment protection by encapsulation "m"				
CAN/CSA-C22.2 No. 60079-31:12	Explosive atmospheres –				
(January 2012)	Part 31: Equipment dust ignition protection by enclosure "t"				

# MARKINGS

The following markings are provided on a CSA Accepted (Class 7923.01) or UL Recognized to Canadian requirements (PGJI8) adhesive nameplate, used with the printer and ribb on specified in the Listing, and is suitable for indoor and outdoor use on stainless steel, at a maximum service temperature of 70°C or higher. Nameplate is affixed to the rear surface of the enclosure.



Certificate: 213004 2512677 Master Contract:

Project: 2512677 Date Issued: July 25, 2012

 Manufacturer's name: "R. Stahl HMI Systems GmbH", or CSA Master Contract Number "213004", adjacent to the CSA Mark in lieu of manufacturer's name.

- Model number: As specified in the PRODUCTS section, above.
- The words: "See operating instructions", or equivalent, in lieu of marked electrical ratings.
- Ambient temperature rating: As specified in the PRODUCTS section, above
- Manufacturing date in MMYY format, or serial number, traceable to year and month of manufacture.
- Enclosure rating: As specified in the PRODUCTS section, above.
- Enclosure IP rating: As specified in the PRODUCTS section, above.
- The CSA Mark, as shown on the Certificate of Conformity.
- The Year and CSA Certificate Number "12.2512677" adjacent to the CSA Mark.
- The designation "Exia" adjacent to the CSA mark.
- · Method of Protection markings (Ex nomenclature): As specified in the PRODUCTS section, above.
- Temperature code: As specified in the PRODUCTS section, above. ISO 60417, Symbol 5019, or the word "Ground" or "GND" adjacent to the equipment ground (protective conductor) terminal.
- The words: "WARNING: Substitution of components may impair intrinsic safety."
- On models ET-xx6-A-xx-xxx: The words "Install per drawing 2012 09 52 0", or equivalent.
- On models MT-xx6-A-xx-xxx: The words "Install per drawing 2012 09 53 0", or equivalent.

Note - Jurisdictions in Canada may require these markings to also be provided in French language. It is the responsibility of the manufacturer to provide bilingual marking, where applicable, in accordance with the requirements of the Provincial Regulatory Authorities. It is the responsibility of the manufacturer to determine this requirement and have bilingual wording added to the "Markings".

# 6 CNEx certificate



Electrical Apparatus for Explosive Atmospheres

# CERTIFICATE OF CONFORMITY

Cert. No.: CNEx19.0701X

Manufacturer R. STAHL HMI Systems GmbH

Adolf-Grimme-Allee 8, D-50829 Köln, Germany

Name of Product Operator Interface

Type of Product MT-\*\*6-A-\*-\*\*\*

Marking Ex d e ia ib mb nA [ib Gb] [ic] IIC T4 Gc and

Ex ia tD A22 [ibD] [ic] IP66 T80°C for type code TX Ex d e ia ib mb nA [ib op is Gb] [ic] IIC T4 Gc and Ex ia tD A22 [ibD op is] [ic] IP66 T80°C for type code FX see attachment and manual for alternative marking

Drawing No.

The drawings, technical documents and the samples are verified and certified according to standard(s) for safety as below:

GB 3836.1-2010 Explosive atmospheres - Part 1: Equipment - General requirements
GB 3836.2-2010 Explosive atmospheres - Part 2: Equipment protection by flameproof enclosure "d"
GB 3836.3-2010 Explosive atmospheres - Part 3: Equipment protection by increased safety "e"
GB 3836.4-2010 Explosive atmospheres - Part 4: Equipment protection by intrinsic safety "i"
Explosive atmospheres - Part 8: Equipment protection by type of protection "n"

GB 3836.9-2014 Explosive atmospheres - Part 9: Equipment protection by encapsulation "m"

GB/T3836.22-2017 Explosive atmospheres - Part 22: Protection of equipment and transmission systems using

optical radiation

GB12476.1-2013 Electrical apparatus for use in the presence of combustible dust - Part 1: General requirements
GB12476.4-2010 Electrical apparatus for use in the presence of combustible dust - Part 4: Protection by intrinsic

safety "iD"

GB12476.5-2013 Electrical apparatus for use in the presence of combustible dust - Part 5: Protection by

enclosures "tD"

Note 1. Temperature range:  $-30^{\circ}\text{C} \le \text{Ta} \le +55^{\circ}\text{C}$  at front of unit,  $-20^{\circ}\text{C} \le \text{Ta} \le +55^{\circ}\text{C}$  at rear of unit

2. Ingress protection: IP66

3. This certificate is only valid in combination with the related Annex

 Please read and understand the special conditions for safe use as stated in the Annex to this certificate

This certificate is renewal of certificate CNEx14.0049X.

**Valid Date** From Jan 13, 2019 to Jan 12, 2024

Issue Date Jan 13, 2019

Director



CHINA NATIONAL QUALITY SUPERVISION AND TEST CENTRE FOR EXPLOSION PROTECTED LECTRICAL PRODUCTS

Address: No.20 North Zhongjing Rd, Nanyang, Henan (473008), P.R.China Tel: 0377-63258564 Fax: 0377-63208175 Http://www.china-ex.com

Note: This certificate is only valid for the products which identify with the sample(s) tested and verified. Holder(s) of this certificate have the responsibility to ensure the products complying with relavant standard(s).

登陆网站 输入数码 查询真伪 0116 8072 4990 3065 查询方式: www.china-ex.com



# CERTIFICATE OF CONFORMITY

Annex to Cert. No.: CNEx19.0701X

Page 1 of 8

This Annex to certificate CNEx 19.0701X covers the following model: Type ET-\*\*6-A-\*-\*\*\*. This product has been certified, under certificate number IECEx TUR 11.0015X, issue 2, dated 2013-07-03.

### **Product Description:**

The Exicom MT-xx6-A devices are operator interfaces or panel PCs for installation in Zones 2 and 22 hazardous locations with outputs for Zone 1 and 21. The entire devices are built in housings that are protected against liquids and dust without need to be installed in hazloc certified cabinets. The different models vary in display size (10" to 15" and 19") and overall size, front panel with or without keyboard and overall functionality. Three main functionalities are (characterized by the first type code number):

MT-3x6-A: STAHL operating system for user application;

MT-4x6-A: Standard operation system (e.g. Windows Embedded, Linux etc.) for standard applications;

MT-5x6-A: Windows Embedded Standard operating system for remote applications.Internal construction of all devices is equal for most parts for all models. All models have several interfaces to connect external devices as keyboards, joysticks, trackballs, RFID- or barcode-scanner etc.Communication with PLC networks and automation systems are achieved by different interfaces (RS-232, RS-485, Ethernet fiber optic or copper wire Ethernet links) connected in the termination compartment at the back of the devices.

Assembling of accessory as USB memory sticks and hard disk drives is previewed.

Code for type of protection:

Type code -TX-	Ex d e ia ib mb nA [ib Gb] [ic] IIC T4 Gc			
	Ex ia tD A22 [ibD] [ic] IP66 T80°C			
Type code -FX-	Ex d e ia ib mb nA [ib op is Gb] [ic] IIC T4 Gc			
	Ex ia tD A22 [ibD op is] [ic] IP66 T80°C			

**Issue Date** 

Jan 13, 2019

Director

舜



CHINA NATIONAL QUALITY SUPPRISION AND TEST CENTRE FOR EXPLOSION PROTECTED ELECTRICAL PRODUCTS

Address: No.20 North Zhongjing Rd, Nanyang, Henan(473008), P.R.China Tel: 0377-63258564 Fax: 0377-63208175 Http://www.china-ex.com



# CERTIFICATE OF CONFORMITY

Annex to Cert. No.: CNEx19.0701X

Page 2 of 8

Technical data:

Operating temperature range:

-30°C ≤ Ta ≤ +55°C at front of unit

-20°C ≤ Ta ≤ +55°C at rear of unit

IP code pf enclosure

IP66

The device may be installed and operated in any position

#### **Electrical Parameters:**

MT	-	*	*	6	-	Α	-	*	-	***		
1		2	3	4		5		6		7		
1	Devic	e for zon	e 2 and 22	2								
2	Type	Code:	3=E/	AGLE(STA	AHL Oper	rating Syst	tem)					
			4=0	PEN HM	I(Windo	ws, Linux	OS)					
			5=RI	MOTE H	HMI(Win	dows rem	note oper	ating syst	em)			
3	Size 0	Code:	0=10	" VGA d	lisplay							
			1=10	1=10" SVGA display								
		1.7		3=15" display								
			5=19	5=19" display								
4	Famil	ly code fi	xed to 6									
5	Reve	rsion 3										
6	FX=Fiber optic LAN											
	TX=C	opper wi	re LAN									
7	*HDn*=equipped with hard disk drive(memory size n)											
	and c	or										
			Readable	display								
	and c					777						
	addit	ional info	rmation(n	ot relev	ant to Ex							

Issue Date

Jan 13, 2019

Director

弹



CHINA NATIONAL QUALITY SUPERVISION AND TEST CENTRE FOR EXPLOSION PROTECTED ELECTRICAL PRODUCTS

Address: No.20 North Zhongjing Rd, Nanyang, Henan(473008), P.R.China Tel: 0377-63258564 Fax: 0377-63208175 Http://www.china-ex.com

**Certificates MT-xx6-A CNEx certificate** 



Electrical Apparatus for Explosive Atmospheres

# CERTIFICATE OF CONFORMITY

Annex to Cert. No.: CNEx19.0701X

Page 3 of 8

# Electrical data:

# External, non-intrinsically safe circuit

- 1. Input voltage (X1) Rated voltage 24 VDC (+20% /-15%) max. voltage Um 30 VAC Rated current 1.5 A
- 2. RS-422/-232 COM 1 (X2) Rated voltage RS232: ±12 VDC RS422: 5 VDC max. voltage Um 253 VAC
- 3. Audio out (X3) Rated voltage 5 VDC max. voltage Um 253 VAC
- 4. USB-1 (X5) Rated voltage 5 VDC max. voltage Um 253 VAC
- 5. USB-3 (X7) Rated voltage 5 VDC max. voltage Um 253 VAC
- 6. LAN (X11) Rated voltage 5 VDC max. voltage Um 30 VAC 7. RS-422/-232 COM 2-3 (X22)
  - Rated voltage RS232:  $\pm$ 12 VDC RS422: 5 VDC max. voltage Um 253 VAC

**Issue Date** 

Jan 13, 2019

Director

CHINA NATIONAL QUALITY SUPERVISION FOR EXPLOSION PROTECTED EXECTRICAL PRODUCTS

Address: No.20 North Zhongjing Rd, Nanyang, Henan(473008), P.R.China Tel: 0377-63258564 Fax: 0377-63208175 Http://www.china-ex.com



# CERTIFICATE OF CONFORMITY

Annex to Cert. No.: CNEx19.0701X

Page 4 of 8

## External intrinsically safe circuits

(Superposed L and C values are allowed combinations, calculated with ispark.) The intrinsically safe circuits may be interfaced either to devices in Zone 1 / 21 as ib circuits or to devices in Zone 2 / 22 as ic circuits. The corresponding is parameters shall be regarded:

1. USB-0 (X4) and USB-2 (X6)

Uo = 5.9 V

lo = 2.69 A Summed current when all connections from USB-0 (USB- 2) are short-circuited to GND. Po = 6.02 W Power available when all connections from USB-0 (USB-2) are short-circuited to GND.

a) Maximum values calculated with ispark, rectangular source for Zone 1 Group IIC:

Li	=	0	mH	Lo	=	0.01	0.005	0.002	0.001	mH
Ci	=	0	μF	Co	Ξ	5.1	11	28	40	μF
Maximum values calculated with ispark, rectangular source for Zone 1 Group IIB:										

Li = 0 mH Lo = 0.05 0.02 0.01 0.005 mH Ci = 0 
$$\mu$$
F Co = 14 40 79 200  $\mu$ F

b) Maximum values calculated with ispark, rectangular source for Zone 2 Group IIC:

Maximum values calculated with ispark, rectangular source for Zone 2 Group IIB:

			mH						0.005	
Ci	=	0	μF	Со	=	29	84	190	770	μF

2. ET-Reader-2-RSi1 and RSi2 (X8)

Reader-2-RSi1 module supply (internal UB\_RDR output), terminal X8.0 (bridged to X8.2)

Uo = 10.4 Vlo = 220 mA2.29 W

**Issue Date** Jan 13, 2019

Director







FOR EXPLOSION PROTECTED BEECTRICAL PRODUCTS Address: No.20 North Zhongjing Rd, Nanyang, Henan(473008), P.R.China

Tel: 0377-63258564 Fax: 0377-63208175 Http://www.china-ex.com



# **CERTIFICATE OF CONFORMITY**

Annex to Cert. No.: CNEx19.0701X

Page 5 of 8

											Page
a) N	laxim	num valu	ues calculated wit	h ispa	ırk, r	ectang	ular source for Z	one 1 Gr	oup IIC:		
Li	=	0	mH	Lo	=	0.01	mH				
Ci	=	1.72	μF	Co	=	0.8	μF				
(Rer	nark:	no valu	es for IIB as conn	ection	n to	X8.2 ar	e already permit	ted with	level IIC	parame	ters.)
b) N	laxin	num valu	ues calculated wit	h ispa	irk, i	ectang	ular source for Z	one 2 Gr	oup IIC:		
Li	=	0	mH	Lo	=	0.01	mH				
Ci	=	1.72	μF	Co	=	4.68	μF				
(Rer	nark:	no valu	es for IIB as conn	ection	n to	X8.2 ar	e already permit	ted with	level IIC	parame	ters.)
Read	der-2	-RSi1 m	odule supply inpu	ıt, ter	mina	al X8.2	(bridged to X8.0)				
Ui	=	12.4	V	li	=	220	mA	Pi	=	2.29	W
Li	=	0	mH	Ci	Ξ	25	nF				
Rea	der-2	-RSi1 po	ower supply for r	eader	, ter	minals	X8.3-4				
Uo	=	5.36	V	lo	=	220	mA	Po	=	1.18	W
a)M	axim	um valu	es, rectangular so	ource	for Z	one 1	Group IIC:				
Li	Ξ	0	mH	Lo	=	0.002	0.001	mH			
Ci	=	5.3	μF	Co	=	40.7	59.7	μF			
Max	imur	n values	, rectangular sou	rce fo	r Zo	ne 1 Gr	oup IIB:				
Li	=	0	mH	Lo	=	0.02	0.01	mH			
Ci	=	5.3	μF	Co	=	70.7	124.7	μF			
b)M	axim	um valu	es, rectangular so	ource	for Z	Zone 2	Group IIC:				
Li	=	0	mH	Lo	=	0.002	0.001	mH			
Ci	=	5.3	μF	Co	=	124.7		μF			
	imur		, rectangular sou	rce fo	r Zoı	ne 2 Gr	oup IIB:				
Li	=	0	mH	Lo	=	0.002	0.001	mH			

**Issue Date** 

Ci = 5.3

Jan 13, 2019

Director



# CHINA NATIONAL QUALITY SUPERVISION AND TEST CENTRE FOR EXPLOSION PROTECTED ELECTRICAL PRODUCTS

Address: No.20 North Zhongjing Rd, Nanyang, Henan(473008), P.R.China Tel: 0377-63258564 Fax: 0377-63208175 http://www.china-ex.com

Note: This certificate is only valid for the products which identify with the sample(s) tested and verified. Holder(s) of this certificate have the responsibility to ensure the products complying with relavant standard(s).

Co = 154.7 324.7



# CERTIFICATE OF CONFORMITY

Annex to Cert. No.: CNEx19.0701X

Page 6 of 8

Reader-2-Rsi1 and -Rsi2 signal input/output, terminals X8.5 - 8

 Ui
 =
 15
 V
 Uo
 =
 5.36
 V

 li
 =
 500
 mA
 lo
 =
 46
 mA

 Pi
 =
 2.5
 W
 Po
 =
 62
 mW

 a) Maximum values, linear source for Zone 1 Group IIC:
 Li
 =
 0.002
 mH

 Ci
 =
 0
 μF
 Co
 =
 46
 μF

 Maximum values, linear source for Zone 1 Group IIB:

b)Maximum values, linear source for Zone 2 Group IIC:

# 3. ET-Reader-2-WCR1 and WCR2 (X8)

Reader-2-WCR1 module supply (from external is-power supply) terminal X8.1 - 2

Ui = 11.4 V | ii = 200 mA | Pi = 2.28 W
Li = 0 mH | Ci = 25 nF |

Reader-2-WCR1 power supply for reader, terminals X8.3 - 4

Uo = 5.88 V | lo = 200 mA | Po = 1.18 W

Issue Date

Jan 13, 2019

Director





# CHINA NATIONAL QUALITY SUPERVISION AND TEST CENTRE FOR EXPLOSION PROTECTED ELECTRICAL PRODUCTS

Address: No.20 North Zhongjing Rd, Nanyang, Henan(473008), P.R.China Tel: 0377-63258564 Fax: 0377-63208175 http://www.china-ex.com



# **CERTIFICATE OF CONFORMITY**

Annex to Cert. No.: CNEx19.0701X

Page 7 of 8

Li	Ξ	0	mH	Lo	=	0.002	0.001	mH
Ci	æ	5.3	μF	Co	=	27.7	37.7	μF
Max	imur	n value	s, rectangula	r source fo	r Zoi	ne 1 Gro	up IIB:	
Li	=	0	mH	Lo	=	0.02	0.01	mH
Ci	Ξ	5.3	μF	Co	=	55.7	94.7	μF
b)M	axim	um valı	ues, rectangu	lar source	for 2	one 2 G	roup IIC:	
Li	=	0	mH	Lo	-	0.002	0.001	mH
Ci	=	5.3	μF	Co	=	80.7	664.7	μF
Max	imur	n value	s, rectangula	r source fo	r Zoı	ne 2 Gro	up IIB:	
Li	=	0	mH	Lo	=	0.002	0.001	mH
Ci	=	5.3	μF	Co	=	114.7	234.7	μF
Read	der-2	-WCR1	and -WCR2	signal inpu	t/ou	tput, X	3.5 - 8	
Ui	=	15	V	Uo	=	5.88	V	
li	=	500	mA	lo	=	51	mA	
Pi	=	2.5	W	Po	=	75	mW	
a) M	laxim	ium val	ues, linear so	urce for Zo	ne 1	l Group	IIC:	
Li	=	0	mH	Lo	=	0.002	mH	
Ci	=	0	μF	Co	=	34	μF	
Max	imur	n value	s, linear sour	ce for Zone	1 G	roup IIB	:	
Li	=	0	mH	Lo	=	0.02	mH	
Ci	=	0	μF	Co	=	63	μF	
b)M	axim	um valı	ues, linear so	urce for Zo	ne 2	Group	IC:	
Li	=	0	mH	Lo	=	0.002	mH	
Ci	=	0	μF	Co	=	87	μF	

Ci = 0

Issue Date

= 0 mH

μF

Jan 13, 2019

Lo = 0.002

Co = 130

Director



CHINA NATIONAL QUALITY SUPERVISION AND TEST CENTRE FOR EXPLOSION PROTECTED EXECTRICAL PRODUCTS

mH

μF

Address: No.20 North Zhongjing Rd, Nanyang, Henan(473008), P.R.China Tel: 0377-63258564 Fax: 0377-63208173 Http://www.china-ex.com



# CERTIFICATE OF CONFORMITY

Annex to Cert. No.: CNEx19.0701X

Page 8 of 8

mH

UF

222.4

## Keyboard & Pointing device (X9)

Uo = 5.88 V Io = 200 mA Po = 1.18 mW

a)Maximum values, rectangular source for Zone 1 Group IIC:

Li = 0 mH Lo = 0.002 0.001 mH Ci = 17.6  $\mu$ F Co = 15.4 25.4  $\mu$ F Maximum values, rectangular source for Zone 1 Group IIB:

Li = 0 mH Lo = 0.1 0.05 0.02 0.01 mH Ci = 17.6  $\mu$ F Co = 10.4 20.4 43.4 82.4  $\mu$ F

b)Maximum values, rectangular source for Zone 2 Group IIC:

Li = 0 mH Lo = 0.002 0.001 mH Ci = 17.6  $\mu$ F Co = 68.4 652.4  $\mu$ F

Maximum values, rectangular source for Zone 2 Group IIB:
Li = 0 mH Lo = 0.1 0.05 0.02 0.01

Co = 33.4

External inherently safe optical interface X10

Wavelength = 1350 nm radiant power ≤ 35 mW

 $Ci = 17.6 \mu F$ 

# Special conditions for safe use

The fronts of the operator interfaces with a sunlight readable display (type code includes "SR") and the other models if an additional film is applied to the front may be cleaned with a damp cloth only. The additional warning advice label shall be applied at or near the device.

53.4

102.4

**Issue Date** 

Jan 13, 2019

Director





# CHINA NATIONAL QUALITY SUPERVISION AND TEST CENTRE FOR EXPLOSION PROTECTED ELECTRICAL PRODUCTS

Address: No.20 North Zhongjing Rd, Nanyang, Henan(473008); P.R.China Tel: 0377-63258564 Fax: 0377-63208175 http://www.china-ex.com

# 7 Marine certification ABS

Electronically published by ABS Hamburg. Reference T1895092, dated 09-OCT-2019.



CERTIFICATE NUMBER 19-HG1895092-PDA

EFFECTIVE DATE 09-Oct-2019

EXPIRATION DATE 08-Oct-2024

ABS TECHNICAL OFFICE Hamburg Engineering Department

# **CERTIFICATE OF**

# Product Design Assessment

This is to certify that a representative of this Bureau did, at the request of

# R. STAHL HMI SYSTEMS GMBH

located at

# EMC LABORATORY, ADOLF-GRIMME-ALLEE 8, D-50829 KOELN, Germany

assess design plans and data for the below listed product. This assessment is a representation by the Bureau as to the degree of compliance the design exhibits with applicable sections of the Rules. This assessment does not waive unit certification or classification procedures required by ABS Rules for products to be installed in ABS classed vessels or facilities. This certificate, by itself, does not reflect that the product is Type Approved. The scope and limitations of this assessment are detailed on the pages attached to this certificate.

Product Monitor, Panel PC and TFT Monitor Units

Model ET/MT-xy6-A-z-BS/BT (See description for x, y & z)

This Product Design Assessment (PDA) Certificate remains valid until 08/Oct/2024 or until the Rules and/or Standards used in the assessment are revised or until there is a design modification warranting design reassessment (whichever occurs first).

Acceptance of product is limited to the "Intended Service" details prescribed in the certificate and as per applicable Rules and Standards.

This Certificate is valid for installation of the listed product on ABS units which exist or are under contract for construction on or previous to the effective date of the ABS Rules and standards applied at the time of PDA issuance. Use of the Product for non-ABS units is subject to agreement between the manufacturer and intended client.

American Bureau of Shipping

Efstratios Maliatsos, Engineer/Consultan

NOTE: This certificate evidences compliance with one or more of the Rules, Guides, standards or other criteria of ABS or a statutory, industrial or manufacturer's standards. It is issued solely for the use of ABS, its committees, its clients or other authorized entities. Any significant changes to the aforementioned product without approval from ABS will result in this certificate becoming null and void. This certificate is governed by ABS Rules 1-1-A3/5.9 Terms and Conditions of the Request for Product Type Approval and Agreement (2010)

Certificate of Product Design Assessment Rev.3

Page 1 of 1

Electronically published by ABS Hamburg. Reference T1895092, dated 09-OCT-2019.

#### R. STAHL HMI SYSTEMS GMBH

**EMC LABORATORY ADOLF-GRIMME-ALLEE 8** 

D-50829 KOELN Germany

Telephone: +49 (0)221 59808-200 Fax: +49 (0)221 59808-260 Email: office@stahl-hmi.de Web: www.stahl-hmi.de

Tier: 5 - Unit Certification Required

**Product:** 

Monitor, Panel PC and TFT Monitor Units

Model:

ET/MT-xy6-A-z-BS/BT (See description for x, y & z)

**Intended Service:** 

Panels PC for monitoring and control functions on AMS, ACC, ACCU, ABCU Classed Vessels.

Description:

The ET/MT-xx6-A HMI devices are explosion-proof equipment for installation in hazardous areas and can be installed in zones 2 and 22 with outputs for zones 1 and 21.

ET/MT-xv6-A-z-(BS/BT) where:

x = Type code (3 = EAGLE, 4 = Open HMI panel PC, 5 = Remote HMI thin client) y = Size code (0,1 = 10.4" display, 3 = 15" display, 5 = 19" display) z - Ethernet interface (FX = Fiber optic, TX = Copper cable)

BS = Single-core processor BT = Quad-core processor

Hardware Revision: 03

Rating:

Power supply: 24V DC (20.4 ~ 28.8 VDC), Ambient Temperature: -20° C (-30° C with heater) to 55° C Degree of protection: IP66 (front and back side)

Explosion proof rating for ET-xx6-A-TX (TUV 11 ATEX 7041 X):
- II 2 (2) G Ex d e ia ib mb [ia ib] IIC T4 Gb
- II 2 (2) D Ex ia tb [ia ib] IIIC T80°C Db IP66

- II 2 (2) D Ex ia to [ia ib] IIIC T80°C Db IP66

Explosion proof rating for ET-xx6-A-FX (TUV 11 ATEX 7041 X):
- II 2 (2) G Ex d e ia ib mb [ia ib op is] IIC T4 Gb
- II 2 (2) D Ex ia to [ia ib op is] IIIC T80°C Db IP66

Explosion proof rating for MT-xx6-A-TX (TUV 11 ATEX 7103 X):
- II 3 (2/3) G Ex d e ia ib mb nA [ib Gb] [ic] IIC T4 Gc
- II 3 (2/3) G Ex de ia ib mb nA [ib op is Gb] [ic] IIC T4 GC

Explosion proof rating for MT-xx6-A-FX (TUV 11 ATEX 7103 X):
- II 3 (2/3) G Ex d e ia ib mb nA [ib op is Gb] [ic] IIC T4 Gc
- II 3 (2/3) D Ex ia tc [ib Db] [ic] IIIC T80°C Dc IP66

#### Service Restriction:

- 1. Unit Certification is required for this product if it is incorporated in a Category II or Category III system as detailed in 4-9-3/Table 1 of the ABS Marine Vessel Rules. The required evidence is to be kept by the manufacturer in accordance with 4-9-3/Table 2 of ABS Marine Vessel Rules.

  2. Installation of the units, as per manufacturer's instructions.

  3. ATEX certified equipment is not to be installed in hazardous areas on U.S vessels unless it can be prove to have
- been tested to the applicable IEC 60079 series standards by an independent laboratory accepted by the U.S coast Guard. USCG notice 01-12 (February 7, 2012).

#### Comments:

- 1. Each application/installation and the user operating software is to be specifically approved in conjunction with the relevant system in which the units are being used.

  2. The Manufacturer has provided a declaration about the control of, or the lack of Asbestos in this product.

## Notes/Drawing/Documentation:

Design Documents:

As of 09/Oct/2019

Design Assessed

Page 1 of 3

Electronically published by ABS Hamburg. Reference T1895092, dated 09-OCT-2019.

#### R. STAHL HMI SYSTEMS GMBH

EMC LABORATORY

ADOLF-GRIMME-ALLEE 8

D-50829 KOELN

Germany

Telephone: +49 (0)221 59808-200 Fax: +49 (0)221 59808-260 Email: office@stahl-hmi.de Web: www.stahl-hmi.de

#### Tier: 5 - Unit Certification Required

```
Drawing No. 12100020, ET-xx6-Q72ETX-1 CPU-Cooler, Revision: 01, Pages: 1
Drawing No. 12100021, ET-xx6-Q72ETX-1 Heat Spreader, Revision: 01, Pages: 1
Drawing No. 2004 11 01 2 L_HWR2-xx, BRICK Power Supply- Eagle-PS1-2 HWR 2-xx Layout, Revision: 0, Pages: 2
Drawing No. 2004 11 01 2 S, BRICK Power Supply- EAGLE-PS-1-2 SCHEMATIC_HwRev 2_24, Revision: 0, Pages: 12
Drawing No. 2004 11 01 2 Eagle PS-1, BRICK Power Supply- EAGLE-PS-1_Bestueckungsplan, Revision: 0, Pages: 1
Drawing No. 2005 26 01 0 S. HWR01x, EAGLE-TADAPT-1_HWR01x, Schematic, Revision: 0, Pages: 1
Drawing No. 2005 26 01 0 S. HWR01x, EAGLE-TADAPT-1_HWR01x, Schematic, Revision: 0, Pages: 1
Drawing No. 2005 34 53 2_ET-MT, ET-MT-xx6-A_Moaufbau, Revision: 0, Pages: 1
Drawing No. 2005 41 54 2_ET-MT-xx6-A_Moaufbau, Revision: 0, Pages: 1
Drawing No. 2005 41 0 S, EAGLE-ENET-1 HWR 0-xx Shematic, Revision: 0, Pages: 1
Drawing No. 2009 19 04 1 S, HWR11X, EAGLE-BUS-31_HWR11X_SCHEMATIC_Standard, Revision: 0, Pages: 1
Drawing No. 2009 19 07 2 FX S_HWR214, BRICK CPU-EAGLE-BB-3_HWR214_Schematic-100BaseFX, Revision: 0, Pages: 9
Drawing No. 2009 19 07 2 FX S_HWR214, BRICK CPU-EAGLE-BB-3_HWR222_Schematic-100BaseFX, Revision: 0, Pages: 8
Drawing No. 2009 19 09 2 P_HWR 2-1X, EAGLE-IFB-3 HWR 2-1X Bestueckung, Revision: 0, Pages: 2
Drawing No. 2009 19 09 2 S_EAGLE-IFB-3 HWR211_Shematic, Revision: 0, Pages: 2
Drawing No. 2010 10 0 1 3 S_HWR31X, EAGLE-DISPX-3_HWR31X_DualLVDS_SCHEMATIC, Revision: 0, Pages: 2
Drawing No. 2010 10 0 1 0 0 D, HW 0-XX_EAGLE-CONV-31_HWR 0-XX_Bestueckung, Revision: 0, Pages: 1
Drawing No. 2010 10 0 1 0 D, HW 0-XX_EAGLE-CONV-31_HWR 0-XX_Bestueckung, Revision: 0, Pages: 1
Drawing No. 2010 13 0 0 D, HW 0-XX_EAGLE-CONV-31_HWR 0-XX_EAGLE-GA, Revision: 0, Pages: 1
Drawing No. 2010 13 0 0 D, HW 0-XX_EAGLE-CONV-31_HWR 0-XX_EAGLE-GA, Revision: 0, Pages: 1
Drawing No. 2010 13 0 0 D, HW 0-XX_EAGLE-CONV-31_HWR 0-XX_EAGLE-GA, Revision: 0, Pages: 1
Drawing No. 2011 37 50 0, EEMET-X56-A Flore Drawing No. 2010 25 0, EEMET-X56-A Flore Drawing No. 2011 37 50 0, EEMET-X56
```

Terms of Validity:

This Product Design Assessment (PDA) Certificate remains valid until 08/Oct/2024 or until the Rules and/or Standards used in the assessment are revised or until there is a design modification warranting design reassessment (whichever occurs first).

Acceptance of product is limited to the "Intended Service" details prescribed in the certificate and as per applicable Rules and Standards.

As of 09/Oct/2019 Design Assessed Page 2 of 3

Electronically published by ABS Hamburg. Reference T1895092, dated 09-OCT-2019.

### R. STAHL HMI SYSTEMS GMBH

**EMC LABORATORY** ADOLF-GRIMME-ALLEE 8 D-50829 KOELN

Germany

Telephone: +49 (0)221 59808-200 Fax: +49 (0)221 59808-260 Email: office@stahl-hmi.de Web: www.stahl-hmi.de

Tier: 5 - Unit Certification Required

This Certificate is valid for installation of the listed product on ABS units which exist or are under contract for construction on or previous to the effective date of the ABS Rules and standards applied at the time of PDA issuance. Use of the Product for non-ABS units is subject to agreement between the manufacturer and intended client.

## **STANDARDS**

# **ABS Rules:**

ABS Rules: Rules for Conditions of Classification (2019) – 1-1-4/7.7, 1-1-A3, 1-1-A4, which covers the following: 2019 Marine Vessel Rules: 4-9-3/5.1.1 to 5.1.5, 4-9-3/11.3, 4-9-3/11.5, 4-9-9/7, 4-9-9/13 2019 Steel Vessel Rules: 4-9-3/5.1.1 to 5.1.5, 4-9-3/11.3, 4-9-3/11.5, 4-9-8/7, 4-9-8/13 2019 Offshore Support Vessel Rules: 4-9-3/5.1.1 to 5.1.5, 4-9-3/11.3, 4-9-3/11.5, 4-9-3/11.5, 4-9-8/7, 4-9-8/13

#### National:

NA

#### International:

NA

# Government: NA

## EUMED:

NA

## OTHERS:

NA

As of 09/Oct/2019

Design Assessed

Page 3 of 3

#### 8 Marine certification DNV



# TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Certificate No: TAA00000WA Revision No:

This is to certify:

That the Peripheral Equipment

with type designation(s)

SERIES 300 Operator Interfaces, SERIES 400 Panel PC, SERIES 500 Thin Clients

R. Stahl HMI Systems GmbH

Köln, Nordrhein-Westfalen, Germany

is found to comply with

DNV rules for classification - Ships, offshore units, and high speed and light craft

## Application:

Product(s) approved by this certificate is/are accepted for installation on all vessels classed by DNV.

Location classes:

Temperature Humidity В Vibration A B **EMC** Enclosure В

Issued at Hamburg on 2021-12-06

This Certificate is valid until 2026-12-05.

DNV local station: Essen

Approval Engineer: Heinz Scheffler



for **DNV** 

Digitally Signed By: Papanuskas, Joannis Location: DNV GL SE Hamburg, Germany

> Joannis Papanuskas **Head of Section**

LEGAL DISCLAIMER: Unless otherwise stated in the applicable contract with the holder of this document, or following from mandatory law, the liability of DNV AS, its parent companies and their subsidiaries as well as their officers, directors and employees ("DNV") arising from or in connection with the services rendered for the purpose of the issuance of this document or reliance thereon, whether in contract or in tort (including negligence), shall be limited to direct losses and under any circumstance be limited to 300,000 USD.



Revision: 2021-03

www.dnv.com

Page 1 of 4

This Certificate is subject to terms and conditions overleaf. Any significant change in design or construction may render this Certificate invalid The validity date relates to the Type Approval Certificate and not to the approval of equipment/systems installed.



262.1-001689-11 TAA00000WA Job Id: Certificate No: Revision No:

# **Product description**

# **SERIES 300 Operator Interfaces**

Classification product key	Description
MT-3x6-A-aa-BS-bb-Rx-dd-ee-ff	HMI devices are explosion-proof equipment for installation in hazardous areas and can be installed in zones 2 and 22 with outputs for zones 1 and 21.
ET-3x6-A-aa-BS-bb-Rx-dd-ee-ff	HMI devices are explosion-proof equipment for installation in hazardous areas and can be installed in zones 1, 2, 21 and 22 according to ATEX directive.
MT/ET-3 <b>0</b> 6-A-aa-BS-bb-Rx-dd-ee-ff	10.4" display
MT/ET-316-A-aa-BS-bb-Rx-dd-ee-ff	10.4" display
MT/ET-3 <b>3</b> 6-A-aa-BS-bb-Rx-dd-ee-ff	15" display
MT/ET-3x6-A- <b>FX</b> -BS-bb-Rx-dd-ee-ff	Optical fiber Ethernet interface 100Base-FX (Ex op is)
MT/ET-3x6-A- <b>TX</b> -BS-bb-Rx-dd-ee-ff	Copper Ethernet interface 10/100Base-TX (Ex nA)
MT/ET-3x6-A-aa-BS- <b>TFT</b> -Rx-dd-ee-ff	TFT Display (Standard)
MT/ET-3x6-A-aa-BS- <b>SR</b> -Rx-dd-ee-ff	Sunlight readable Display 1000 cd/m²
MT/ET-3x6-A-aa-BS-bb- <b>R2</b> -dd-ee-ff	2 GB RAM
MT/ET-3x6-A-aa-BS-bb-Rx- <b>16GB</b> -ee-ff	16 GB Solid State Drive
MT/ET-3x6-A-aa-BS-bb-Rx-dd- <b>RS</b> i1-ff	Plug-in module for reader with RS-232 interface, power supply via HMI device
MT/ET-3x6-A-aa-BS-bb-Rx-dd-ee- <b>PES</b>	Polyester front plate

# SERIES 400 Panel PC

Classification product key	Description
MT-4x6-A-aa-BS-bb-Rx-dd-ee-ff	HMI devices are explosion-proof equipment for installation in hazardous areas and can be installed in zones 2 and 22 with outputs for zones 1 and 21.
ET-4x6-A-aa-BS-bb-Rx-dd-ee-ff	HMI devices are explosion-proof equipment for installation in hazardous areas and can be installed in zones 1, 2, 21 and 22 according to ATEX directive.
MT/ET- <b>40</b> 6-A-aa-BT-Rx-BB-cc-dd-ee	10.4" display with number / number block to the right of the display
MT/ET-416-A-aa-BT-Rx-BB-cc-dd-ee	10.4" display
MT/ET-436-A-aa-BT-Rx-BB-cc-dd-ee	15" display
MT/ET- <b>45</b> 6-A-aa-BT-Rx-BB-cc-dd-ee	19" display
MT/ET-4x6-A- <b>FX</b> -BT-Rx-bb-cc-dd-ee	Optical fiber Ethernet interface 100Base-FX (Ex op is)
MT/ET-4x6-A- <b>TX</b> -BT-Rx-bb-cc-dd-ee	Copper Ethernet interface 10/100Base-TX (Ex nA)
MT/ET-4x6-A-aa-BT- <b>R3</b> -bb-cc-dd-ee	4 GB RAM
MT/ET-4x6-A-aa-BT-Rx- <b>TFT</b> -cc-dd-ee	TFT Display (Standard)
MT/ET-4x6-A-aa-BT-Rx- <b>SR</b> -cc-dd-ee	Sunlight readable Display 1000 cd/m²
MT/ET-4x6-A-aa-BT-Rx-bb- <b>64GB</b> -ee	64 GB Solid State Drive
MT/ET-4x6-A-aa-BT-Rx-bb-1 <b>28GB</b> -ee	128 GB Solid State Drive
MT/ET-4x6-A-aa-BT-Rx-bb-cc- <b>RSi1</b>	Plug-in module for reader with RS-232 interface, power supply via HMI device
MT/ET-4x6-A-aa-BT-Rx-bb-cc-dd- <b>PES</b>	Polyester front plate
MT/ET-4x6-A-aa-BT-Rx-bb-cc-dd- <b>VA</b>	Stainless steel front plate (436 and 456 only), NOT SR type

Form code: TA 251 Revision: 2021-03 www.dnv.com Page 2 of 4



262.1-001689-11 Job Id: Certificate No: **TAA00000WA** 

Revision No:

#### **SERIES 500 Thin Clients**

Classification product key	Description
MT-5x6-A-aa-BS-bb-Rx-dd-ee-ff	HMI devices are explosion-proof equipment for installation in hazardous areas and can be installed in zones 2 and 22 with outputs for zones 1 and 21.
ET-5x6-A-aa-BS-bb-Rx-dd-ee-ff	HMI devices are explosion-proof equipment for installation in hazardous areas and can be installed in zones 1, 2, 21 and 22 according to ATEX directive.
MT/ET-516-A-aa-BT-Rx-BB-cc-dd-ee	10.4" display
MT/ET-5 <b>3</b> 6-A-aa-BT-Rx-BB-cc-dd-ee	15" display
MT/ET-5 <b>5</b> 6-A-aa-BT-Rx-BB-cc-dd-ee	19" display
MT/ET-5x6-A- <b>FX</b> -BT-Rx-bb-cc-dd-ee	Optical fiber Ethernet interface 100Base-FX (Ex op is)
MT/ET-5x6-A- <b>TX</b> -BT-Rx-bb-cc-dd-ee	Copper Ethernet interface 10/100Base-TX (Ex nA)
MT/ET-5x6-A-aa-BT- <b>R3</b> -bb-cc-dd-ee	4 GB RAM
MT/ET-5x6-A-aa-BT-Rx- <b>TFT</b> -cc-dd-ee	TFT Display (Standard)
MT/ET-5x6-A-aa-BT-Rx- <b>SR</b> -cc-dd-ee	Sunlight readable Display 1000 cd/m²
MT/ET-5x6-A-aa-BT-Rx-bb- <b>64GB</b> -ee	64 GB Solid State Drive
MT/ET-5x6-A-aa-BT-Rx-bb-1 <b>28GB</b> -ee	128 GB Solid State Drive
MT/ET-5x6-A-aa-BT-Rx-bb-cc- <b>R\$</b> i1	Plug-in module for reader with RS-232 interface, power supply via HMI device
MT/ET-5x6-A-aa-BT-Rx-bb-cc-dd- <b>PE\$</b>	Polyester front plate
MT/ET-5x6-A-aa-BT-Rx-bb-cc-dd- <b>VA</b>	Stainless steel front plate (536 and 556 only), NOT SR type

#### Application/Limitation

The Type Approval covers hardware listed under Product description. When the hardware is used in applications to be classed by DNV, documentation for the actual application is to be submitted for approval by the manufacturer of the application system in each case. Reference is made to DNV Rules for Ships Pt.4 Ch.9 Control and Monitoring Systems.

Ex-certification is not covered by this certificate. Application in hazardous area to be approved in each case according to the Rules and Ex-Certification/ Special Condition for Safe Use listed in valid Ex-certificate issued by a notified/recognized Certification Body.

# Product certificate

Each delivery of the application system is to be certified according to Pt.4 Ch.9 Sec.1. The certification test is to be performed at the manufacturer of the application system according to an approved test program before the system is shipped to the yard. After the certification the clause for application software control will be put into force.

Clause for application software control
All changes in software are to be recorded as long as the system is in use on board. The records of all changes are to be forwarded to DNV for evaluation and approval. Major changes in the software are to be approved before being installed in the computer.

# Type Approval documentation

# Test Reports:

Test Report No.: E61616; U61616; E71865; U71865; E110562E1; U110562E1; E120850E1, U120850E1; 2019 22 7001 R.Stahl HMI, 2019 21 7001 R.Stahl HMI; 2019 20 7001 R.Stahl HMI; E190844E1 2nd version.

List of Type Approval documentation-TAA00000WA\_20211126; Manuals: OI\_ET\_xx6\_A\_en\_V\_03\_00\_36; OI\_MT\_xx6\_A\_en\_V\_03\_00\_27; Ex Certificate IECEx TUR 11.0006X; IECEx TUR 11.0015X; 20155070016 Konformitätserklärung ET-xx6-A; 20155070026 Konformitätserklärung MT-xx6-A

Form code: TA 251 Revision: 2021-03 www.dnv.com Page 3 of 4



Job Id: 262.1-001689-11 Certificate No: TAA00000WA

Revision No: 2

#### Tests carried out

Applicable tests according to Class Guidance DNV-CG-0339, August 2021.

## Marking of product

The products to be marked with:

- Model name
- Manufacturer name
- Serial number

# Periodical assessment

The scope of the periodical assessment is to verify that the conditions stipulated for the type are complied with, and that no alterations are made to the product design or choice of systems, software versions, components and/or materials.

The main elements of the assessment are:

- Ensure that type approved documentation is available
- Inspection of factory samples, selected at random from the production line (where practicable)
- Review of production and inspection routines, including test records from product sample tests and control routines
- Ensuring that systems, software versions, components and/or materials used comply with type approved documents and/or referenced system, software, component and material specifications
- Review of possible changes in design of systems, software versions, components, materials and/or
  performance, and make sure that such changes do not affect the type approval given
- · Ensuring traceability between manufacturer's product type marking and the type approval certificate

Periodical assessment is to be performed after 2 years and after 3.5 years. A renewal assessment will be performed at renewal of the certificate.

END OF CERTIFICATE

Form code: TA 251 Revision: 2021-03 www.dnv.com Page 4 of 4

# 9 Marine certification LR



Page 1 of 2

Certificate No: LR21402888TA Issue Date: 28/10/2021 Expiry Date: 28/09/2026

# **Type Approval Certificate**

This is to certify that the undernoted product(s) has/have been tested with satisfactory results in accordance with the relevant requirements of the Lloyd's Register Type Approval System.

Manufacturer R. Stahl HMI Systems GmbH

Address Im Gewerbegebiet Pesch 14, Köln, 50767, Germany

**Type** Computer Systems

**Description** Panel PC

TYPE Ex-devices:

ET-306-A ET-316-A, ET-336-A, ET-406-A, ET-416-A, ET-436-A, ET-536-A

ET- 306-A-\*-BS, 316-A-\*-BS, 336-A-\*-BS

ET- 406-A-\*-BT, 416-A-\*-BT, 436-A-\*-BT, 536-A-\*-BT

Non Ex-devices:

MT-306-A, MT-316-A, MT-336-A, MT-406-A, MT-416-A, MT-436-A,

MT-536-A

MT- 306-A-\*-BS, 316-A-\*-BS, 336-A-\*-BS

MT- 406-A-\*-BT, 416-A-\*-BT, 436-A-\*-BT, 536-A-\*-BT

Processortype:

(BS) = Single-Core

(BT) = Quad-Core

(\*) Ethernet interface:

FX = Fibre optic

TX = Copper cable

Thorsten Wol

Senior Specialist to Lloyd's Register EMEA A member of the Lloyd's Register group

71 Fenchurch Street, London, EC3M 4BS, United Kingdom

Lloyd's Register Group Limited, its affiliates and subsidiaries and their respective officers, employees or agents are, individually and collectively, referred to in this clause as 'Lloyd's Register'. Lloyd's Register assumes no responsibility and shall not be liable to any person for any loss, damage or expense caused by reliance on the information or advice in this document or howsoever provided, unless that person has signed a contract with the relevant Lloyd's Register entity for the provision of this information or advice and in that case any responsibility or liability is exclusively on the terms and conditions set out in that contract.

TA01 1.0.0



Page 2 of 2

Certificate No: LR21402888TA Issue Date: 28/10/2021 Expiry Date: 28/09/2026

# **Type Approval Certificate**

Trade Name ET (Ex-devices) and MT (non Ex-devices)

**Application** Marine and offshore applications for use in environmental categories ENV1 and

ENV2 as defined in Lloyd's Register's Type Approval System Test Specification

No. 1 - 2002.

Specified Standard Manufacturer's Specification

IACS Unified Requirements E10 (Rev.7 Oct 2018)

Ratings Power supply: 24VDC

Degree of protection: IP66 (front and backside)

Other Conditions Ratings of Panel PC type ET-xx6-A for application in hazardous areas are to be

obtained from the applicable Ex Certificates.

This certificate is not valid for equipment, the design, ratings or operating parameters of which have been varied from the specimen tested. The manufacturer should notify Lloyd's Register EMEA of any modification or changes to the equipment in order to obtain a valid Certificate.

Previous Version: 11-20035(E1)-02

The Design Appraisal Document HTS/ETS 41839-21/HN/TW and its supplementary Type Approval Terms and Conditions form part of this Certificate.

71 Fenchurch Street, London, EC3M 4BS, United Kingdom

Lloyd's Register Group Limited, its affiliates and subsidiaries and their respective officers, employees or agents are, individually and collectively, referred to in this clause as 'Lloyd's Register'. Lloyd's Register assumes no responsibility and shall not be liable to any person for any loss, damage or expense caused by reliance on the information or advice in this document or howsoever provided, unless that person has signed a contract with the relevant Lloyd's Register entity for the provision of this information or advice and in that case any responsibility or liability is exclusively on the terms and conditions set out in that contract.

TA01 1.0.0



 Page
 1 of 2

 Certificate No:
 R21402888TA

 Issue Date:
 28.10.2021

 Expiry Date:
 28.09.2026

Reference: HTS/ETS 41839\_21/HN/TW

LLOYD'S REGISTER TYPE APPROVAL – DESIGN APPRAISAL DOCUMENT ISSUED BY: HAMBURG TECHNICAL SUPPORT OFFICE (HPC 1762082) ISSUED TO: R. STAHL HMI SYSTEMS GMBH FOR: PANEL PC - COMPUTER SYSTEMS.

TYPES: ET (Ex-devices) und MT (non Ex-devices) ET-306-A ET-316-A, ET-336-A, ET-406-A, ET-416-A, ET-436-A, ET-536-A, ET- 306-A-\*-BS, 316-A-\*-BS, 336-A-\*-BS, ET-406-A-\*-BT, 416-A-\*-BT, 436-A-\*-BT, 536-A-\*-BT,

MT-306-A, MT-316-A, MT-336-A, MT-406-A, MT-416-A, MT-436-A, MT-536-A, MT- 306-A-\*-BS, 316-A-\*-BS, 336-A-\*-BS, MT- 406-A-\*-BT, 416-A-\*-BT, 436-A-\*-BT, 536-A-\*-BT

The undernoted documents have been reviewed for compliance with the requirements of the Lloyd's Register Type Approval System Procedure TA14 Version 04 (September 2020) and this Design Appraisal Document forms part of the Certificate.

#### **APPROVAL DOCUMENTATION**

Unnumbered Type Approval Application Checklist 13.09.2021 SQ 25661 Request for Marine Services 17.09.2021 11-20035(E1)-02 Type Approval Certificate 29.05.2020 Design Appraisal Document (11-20035(E1)-02) 40028-20 29.05.2020 HPC 1762082 Production Quality Assessment 26.10.2021 unnumbered Declaration of Typecode undated



Hartmut Nax
Specialist
Electrotechnical Systems
Hamburg Technical Support Office
Lloyd's Register EMEA
T +49 (0)40 34970010-171

E hartmut.nax@lr.org

Thorsten Wolff
Hamburg Technical Support Office
Lloyd's Register EMEA

Senior Specialist Electrotechnical Systems Hamburg Technical Support Office Lloyd's Register EMEA T +49 (0)40 328107-267 E thorsten.wolff@lr.org

Thorsten Wolff

Lloyd's Register Group Limited, its affiliates and subsidiaries and their respective officers, employees or agents are, individually and collectively, referred to in this clause as 'Lloyd's Register'. Lloyd's Register assumes no responsibility and shall not be liable to any person for any loss, damage or expense caused by reliance on the information or advice in this document or howsoever provided, unless that person has signed a contract with the relevant Lloyd's Register entity for the provision of this information or advice and in that case any responsibility or liability is exclusively on the terms and conditions set out in that contract.



 Page
 2 of 2

 Certificate No:
 R21402888TA

 Issue Date:
 28.10.2021

 Expiry Date:
 28.09.2026

Reference: HTS/ETS 41839\_21/HN/TW

## Supplementary Type Approval Terms and Conditions

Type Approval certifies that a representative sample of the product(s) referred to herein has/have been found to meet the applicable design criteria for the use specified herein. It does not mean or imply approval for any other use, nor approval of any product(s) designed or manufactured otherwise than in strict conformity with the said representative sample.

Type Approval is based on the understanding that the manufacturer's recommendations and instructions and any relevant requirements of the Rules and Regulations are complied with.

Type Approval does not eliminate the need for normal inspection and survey procedures required by the Rules and Regulations. Lloyd's Register EMEA reserves the right to cancel or withdraw this Type Approval Certificate in accordance with the Lloyd's Register Type Approval System Procedure.

Lloyd's Register Group Limited, its affiliates and subsidiaries and their respective officers, employees or agents are, individually and collectively, referred to in this clause as 'Lloyd's Register'. Lloyd's Register assumes no responsibility and shall not be liable to any person for any loss, damage or expense caused by reliance on the information or advice in this document or howsoever provided, unless that person has signed a contract with the relevant Lloyd's Register entity for the provision of this information or advice and in that case any responsibility or liability is exclusively on the terms and conditions set out in that contract.

# 10 Release Notes

The chapter entitled "Release Notes" contains all the changes made in every version of the certificates.

# Version 03.00.17

- · Removal of previous release notes
- Changing HW rev. at cover
- Update of INMETRO certificate
- Formal changes

# Version 03.00.18

• Shifting CCC certificate into operating instructions

# Version 03.00.19

- Update of DNV / GL certificate
- Update of LR certificate

# Version 03.00.20

- · Removal of EAC certificate
- · Removal of INMETRO certificate
- Changing DNV / GL -> into DNV
- Formal changes

R. STAHL HMI Systems GmbH Adolf-Grimme-Allee 8 D 50829 Köln

T: (Sales Support) +49 221 768 06 - 1200 (Technical Support) +49 221 768 06 - 5000 +49 221 768 06 - 5000 +49 221 768 06 - 4200 E: (Sales Support) sales.dehm@r-stahl.com (Technical Support) support.dehm@r-stahl.com

r-stahl.com

